

Britanci se umeknili na široki fronti.

Opustili linijo vzhodno od Ypresa. Francozi prihajajo Britancem na pomoč.

OFENZIVA PREDI ITALIJANOM.

Rim poroča, da so Avstrijci dovršili priprave za nov udar.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on April 18, 1918, as required by the act of October 6, 1917.

Britanci odbili sovražnika.

London, 15. apr. — Ljudi boji so se vršili ob vsej flandrski bojni liniji danes.

Baillieu in Wulverghen sta bila središči silnih pehotnih bojev, v katerih so Nemci poskušali potisniti Britance dalje severno in razširiti svojo prednjo postojanko.

Britanci so izgubili Neuve Eglise, ki je bil več dni prizorišče bojevanja od moza do moza.

Jugozapadno od Baillieua so Nemci začasnoprodrli v britanske postojanke, a so bili preprejeni s protinapadom.

Odbili sedem napadov.

Sedem naskokov, ki so jih podjeli Nemci na Merville, v končni štrline, je bilo odbitih s težkimi izgubami.

Znamenja, da bodo Nemci poskušali prodreti v severozapadni kot štrline v britansko linijo, se kažejo v nocojšnjem uradnem poročilu, ki pravi, da je njih toplotnost razvila mnogo povečano delavnost med krajema Robecq in Givenchy.

Na fronti nad Montdidierom so Francozi podjeli uspešen krajen napad snoči in ujeli nekaj Nemcev.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on April 18, 1918, as required by the act of October 6, 1917.

Nemško poročilo.

Berlin, prek Londona, 15. apr. —

Nocojšnje naznanilo iz vojnega glavnega stana pravi:

"Bili so krajevni spopadi na bojišču Lys-Wulverghen in sovražnikove linije severovzhodno od Wulverghema so bile vzete z naskokom."

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on April 18, 1918, as required by the act of October 6, 1917.

Američani porazili Nemce.

Z ameriško armado na Francoskem, 15. apr. — Nemški napad proti ameriškim postojankam na desnem bregu reke Meuse, severno od St. Mihiela, je bil večerj podjet z bojno močjo štiri- sto izbranih vojakov, ki so bili pred kratkim premeščeni tja od ruske fronte.

Akoravno so bili Američani po številu preseženi več nego 2:1, so vendar popolnoma odbili sovražnika in ga preprečili nazaj v njegove zakope.

Znane sovražnikove izgube obsegajo 64 mrtvih, mnogo ranjenih in 11 ujetnikov, poleg številnih ranjenecov, ki so jih njih tovariši zvelikli nazaj v nemške linije.

Nemška zvižaja izpodletela.

Nemci so poskušali prevariti Američane s tem, da so prišli pred njih zakope ter govorili francoski in angleški tuji vplivi "Gas!" Zvižaja pa je bila kmalu odkrita in je drago stala sovražnika. Ameriške izgube so bile primeroma male.

Messineški hrbet izgubljen.

London, 16. apr. — Dve točki na skrajnih koncih važnega Messineškega hrba, ki štiti Ypres in v veliki meri Hazebrouk, so zavzeli Nemci.

Kraj Wyttschaete, je naznanil gen. Haig nocoj, je bil vzet z naskokom,

Francoske čete prihajajo.

Preobrat bitke je morda blizu in London ne bi bil presenečen z novico, da prihaja dolgo pričakovana protiofenziva aliirskih čet.

Pred avstrijsko ofenzivo.

Washington, D. C., 16. apr. — Avstrijska ofenziva proti Italiji je preteča in se začne v veliki meri po mnenju italijanskih opazovalcev, kakor je izraženo v današnjih uradnih brzojavkah na tukajšnje italijansko poslanstvo.

Nedavni obisk cesarja Karla na avstrijski fronti ter navdihnjeni članki v avstrijskih in nemških časopisih, kakor so običajni pred vsako ofenzivo, se smatrajo za znamenje.

"Sovražnikovo časopisje," pravijo brzojavke, "je začelo odkrito govoriti o ofenzivi v svrhu, da pripravi avstro-ogrsko javnost na neizogibne izgube, ki sledijo takim velikanskim vojnim podjetjem, kakor jih pričakuje pol-uradno časopisje."

"Berlinska 'Vossische Zeitung' pravi v članku, polnem skrivnostnih cikankaj, da bo letošnja pomlad postavila švicarsko nevtralnost na najhujšo preizkušnjo, ker bodo avstro-ogrske čete tekom svojih podjetij prejkone obklopile malo republiko."

"Mannheimer Anzeiger" nujno priporoča, naj se nemška ofenziva na Francoskem dovrši s slično nepremagljivim pogonom proti Italijanom in proti Britancem v Palestini, da se prepreči premetitev aliirskih rezerv od ene fronte na drugo."

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on April 18, 1918, as required by the act of October 6, 1917.

Washington, D. C., 16. apr. — Avstrijska ofenziva proti Italiji je preteča in se začne v veliki meri po mnenju italijanskih opazovalcev, kakor je izraženo v današnjih uradnih brzojavkah na tukajšnje italijansko poslanstvo.

Nedavni obisk cesarja Karla na avstrijski fronti ter navdihnjeni članki v avstrijskih in nemških časopisih, kakor so običajni pred vsako ofenzivo, se smatrajo za znamenje.

"Sovražnikovo časopisje," pravijo brzojavke, "je začelo odkrito govoriti o ofenzivi v svrhu, da pripravi avstro-ogrsko javnost na neizogibne izgube, ki sledijo takim velikanskim vojnim podjetjem, kakor jih pričakuje pol-uradno časopisje."

"Berlinska 'Vossische Zeitung' pravi v članku, polnem skrivnostnih cikankaj, da bo letošnja pomlad postavila švicarsko nevtralnost na najhujšo preizkušnjo, ker bodo avstro-ogrske čete tekom svojih podjetij prejkone obklopile malo republiko."

"Mannheimer Anzeiger" nujno priporoča, naj se nemška ofenziva na Francoskem dovrši s slično nepremagljivim pogonom proti Italijanom in proti Britancem v Palestini, da se prepreči premetitev aliirskih rezerv od ene fronte na drugo."

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on April 18, 1918, as required by the act of October 6, 1917.

Washington, D. C., 16. apr. — Avstrijska ofenziva proti Italiji je preteča in se začne v veliki meri po mnenju italijanskih opazovalcev, kakor je izraženo v današnjih uradnih brzojavkah na tukajšnje italijansko poslanstvo.

Nedavni obisk cesarja Karla na avstrijski fronti ter navdihnjeni članki v avstrijskih in nemških časopisih, kakor so običajni pred vsako ofenzivo, se smatrajo za znamenje.

"Sovražnikovo časopisje," pravijo brzojavke, "je začelo odkrito govoriti o ofenzivi v svrhu, da pripravi avstro-ogrsko javnost na neizogibne izgube, ki sledijo takim velikanskim vojnim podjetjem, kakor jih pričakuje pol-uradno časopisje."

"Berlinska 'Vossische Zeitung' pravi v članku, polnem skrivnostnih cikankaj, da bo letošnja pomlad postavila švicarsko nevtralnost na najhujšo preizkušnjo, ker bodo avstro-ogrske čete tekom svojih podjetij prejkone obklopile malo republiko."

"Mannheimer Anzeiger" nujno priporoča, naj se nemška ofenziva na Francoskem dovrši s slično nepremagljivim pogonom proti Italijanom in proti Britancem v Palestini, da se prepreči premetitev aliirskih rezerv od ene fronte na drugo."

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on April 18, 1918, as required by the act of October 6, 1917.

Washington, D. C., 16. apr. — Avstrijska ofenziva proti Italiji je preteča in se začne v veliki meri po mnenju italijanskih opazovalcev, kakor je izraženo v današnjih uradnih brzojavkah na tukajšnje italijansko poslanstvo.

Nedavni obisk cesarja Karla na avstrijski fronti ter navdihnjeni članki v avstrijskih in nemških časopisih, kakor so običajni pred vsako ofenzivo, se smatrajo za znamenje.

dočim so Baillieu na zapadnem koncu hrba izgubili Britanci v strašnem bojevanju snoči.

Poročilo iz britanskega glavnega stana, naznanjajoč izgubo Wyttschaeta, tudi priznava, da je sovražnik zavzel Spanbroeckmolen, mlin ravno zapadno od vzhodnega hrba, med Wyttschaetom in Messinesom.

Vztrajajo na slemenih.

Naznanjajoč izgubo Wyttschaeta in večjega dela Messineškega hrba, pravi Reuterjev poročevalec v britanskem glavnem stanu na Francoskem:

"Britanci se še trdno držijo slemen Messineškega hrba, borec se obupno, da odbijejo napade, ki jih podjemajo po številu močnejše nemške čete."

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on April 18, 1918, as required by the act of October 6, 1917.

Britanci se umeknili.

London, 17. apr. — Britanska linija v Flandriji se je umeknila pred strašnim nemškim napadanjem.

Britanske čete so danes podjemale protinapade pri Meterenu na zapadnem koncu severne strani štrline in pri Wyttschaetu na Messineškem hrbu ter pridobile na ozemlju.

Pozneje, pravi uradno poročilo, so bile prisiljene k zopetni umeknitvi.

Nemci baje v Poelcapellu.

Poročilo iz glavnega stana gen. Haiga priznava, da so bile britanske linije pred Ypresom umaknjene.

Britansko poročilo ne omenja obsega te umeknitve. Uradno poročilo vojnega urada v Berlinu pravi, da so Nemci zasedli Poelcapelle in Langemark.

Ti mesti sta severvzhodno od Ypresa, na bojnem polju flandrske borbe zadnjega leta.

Laška fronta.

Rim, 15. apr. — Nocoj izdano uradno naznanilo vojnega urada se glasi: "Lahki in pretrgani topniški boji so se razvijali danes ob fronti. V Loggiški knjiči je ena naših patrol napadla neko stražišče, razdejala njegovo posadko in uplenila strojno puško. Eden naših pozvedovalnih oddelkov je ujel nekaj neprijateljev v Orniški dolini. Na Asiaški visoki planoti smo odbili sovražne patrole z ročnimi granatami. Severno od Cortellazza smo razkropili močne sovražne oddelke."

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on April 18, 1918, as required by the act of October 6, 1917.

Pred avstrijsko ofenzivo.

Washington, D. C., 16. apr. — Avstrijska ofenziva proti Italiji je preteča in se začne v veliki meri po mnenju italijanskih opazovalcev, kakor je izraženo v današnjih uradnih brzojavkah na tukajšnje italijansko poslanstvo.

Nedavni obisk cesarja Karla na avstrijski fronti ter navdihnjeni članki v avstrijskih in nemških časopisih, kakor so običajni pred vsako ofenzivo, se smatrajo za znamenje.

"Sovražnikovo časopisje," pravijo brzojavke, "je začelo odkrito govoriti o ofenzivi v svrhu, da pripravi avstro-ogrsko javnost na neizogibne izgube, ki sledijo takim velikanskim vojnim podjetjem, kakor jih pričakuje pol-uradno časopisje."

"Berlinska 'Vossische Zeitung' pravi v članku, polnem skrivnostnih cikankaj, da bo letošnja pomlad postavila švicarsko nevtralnost na najhujšo preizkušnjo, ker bodo avstro-ogrske čete tekom svojih podjetij prejkone obklopile malo republiko."

"Mannheimer Anzeiger" nujno priporoča, naj se nemška ofenziva na Francoskem dovrši s slično nepremagljivim pogonom proti Italijanom in proti Britancem v Palestini, da se prepreči premetitev aliirskih rezerv od ene fronte na drugo."

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on April 18, 1918, as required by the act of October 6, 1917.

Washington, D. C., 16. apr. — Avstrijska ofenziva proti Italiji je preteča in se začne v veliki meri po mnenju italijanskih opazovalcev, kakor je izraženo v današnjih uradnih brzojavkah na tukajšnje italijansko poslanstvo.

Nedavni obisk cesarja Karla na avstrijski fronti ter navdihnjeni članki v avstrijskih in nemških časopisih, kakor so običajni pred vsako ofenzivo, se smatrajo za znamenje.

"Sovražnikovo časopisje," pravijo brzojavke, "je začelo odkrito govoriti o ofenzivi v svrhu, da pripravi avstro-ogrsko javnost na neizogibne izgube, ki sledijo takim velikanskim vojnim podjetjem, kakor jih pričakuje pol-uradno časopisje."

"Berlinska 'Vossische Zeitung' pravi v članku, polnem skrivnostnih cikankaj, da bo letošnja pomlad postavila švicarsko nevtralnost na najhujšo preizkušnjo, ker bodo avstro-ogrske čete tekom svojih podjetij prejkone obklopile malo republiko."

"Mannheimer Anzeiger" nujno priporoča, naj se nemška ofenziva na Francoskem dovrši s slično nepremagljivim pogonom proti Italijanom in proti Britancem v Palestini, da se prepreči premetitev aliirskih rezerv od ene fronte na drugo."

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on April 18, 1918, as required by the act of October 6, 1917.

Washington, D. C., 16. apr. — Avstrijska ofenziva proti Italiji je preteča in se začne v veliki meri po mnenju italijanskih opazovalcev, kakor je izraženo v današnjih uradnih brzojavkah na tukajšnje italijansko poslanstvo.

Nedavni obisk cesarja Karla na avstrijski fronti ter navdihnjeni članki v avstrijskih in nemških časopisih, kakor so običajni pred vsako ofenzivo, se smatrajo za znamenje.

"Sovražnikovo časopisje," pravijo brzojavke, "je začelo odkrito govoriti o ofenzivi v svrhu, da pripravi avstro-ogrsko javnost na neizogibne izgube, ki sledijo takim velikanskim vojnim podjetjem, kakor jih pričakuje pol-uradno časopisje."

"Berlinska 'Vossische Zeitung' pravi v članku, polnem skrivnostnih cikankaj, da bo letošnja pomlad postavila švicarsko nevtralnost na najhujšo preizkušnjo, ker bodo avstro-ogrske čete tekom svojih podjetij prejkone obklopile malo republiko."

"Mannheimer Anzeiger" nujno priporoča, naj se nemška ofenziva na Francoskem dovrši s slično nepremagljivim pogonom proti Italijanom in proti Britancem v Palestini, da se prepreči premetitev aliirskih rezerv od ene fronte na drugo."

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on April 18, 1918, as required by the act of October 6, 1917.

BARON BURIAN ZA CZERNINOM.

Novi avstro-ogrski minister zunanjih stvari star diplomat in baje miroljuben.

CZERNIN JE ZDAJ BRIGADIR.

V Pragi zborovali češki, slovenski in srbo-hrvatski poslanci.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on April 18, 1918, as required by the act of October 6, 1917.

Čehi slavijo Wilsona.

Amsterdam, 15. apr. — Na tisoče ljudi, zbranih po cestah v Pragi, glavnem mestu češkem, je v soboto preteč obtoževalo Nemce ter pozdravljalo entento in predsednika Wilsona, pravi brzojavka iz onega mesta na berlinski "Lokal Anzeiger".

Vsi češki člani državnega zbora in delegati vseh strank, obnemem s slovenskimi in srbo-hrvatskimi delegati, so se sešli v mestni zbornici in so sprejeli manifest. Mnogoča ljudstva se je zbrala po cestah pred mestno hišo, podpirajoč politiko delegatov. Glavna demonstracija se je pripetila ob zaljubljenku zborovanja. Mišljenje proti ministru zunanjih stvari Czerninu se je kazalo v vzklilih neodobranja, s katerimi je bilo pozdravljeno njegovo ime. Mnogi so se razile, pevaje protinemske pesmi.

Zastopniki vseh čeških strank na posvetu v Duxu, pravi brzojavka, so enodušno nasprotovali ustanovitvi nemško-češke pokrajine, zatrjujoč, da se bo češka manjšina v nemški govoreči ročilu, da so francoske čete dosepele na fronto na pomoč Britancem.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on April 18, 1918, as required by the act of October 6, 1917.

Laška fronta.

Rim, 15. apr. — Nocoj izdano uradno naznanilo vojnega urada se glasi: "Lahki in pretrgani topniški boji so se razvijali danes ob fronti. V Loggiški knjiči je ena naših patrol napadla neko stražišče, razdejala njegovo posadko in uplenila strojno puško. Eden naših pozvedovalnih oddelkov je ujel nekaj neprijateljev v Orniški dolini. Na Asiaški visoki planoti smo odbili sovražne patrole z ročnimi granatami. Severno od Cortellazza smo razkropili močne sovražne oddelke."

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on April 18, 1918, as required by the act of October 6, 1917.

Cesar v nemar pustil hrup.

Basel, Svica, 15. apr. — Avstrijski cesar Karel je poslal nemškemu cesarju Viljemu sledečo brzojavko, kakor poročajo iz Dunaja:

"Clemenceauve obtožbe proti meni so tako podle, da ne nameravam se dalje govoriti o tej stvari s Francijo. Moji topovi na zapadu so moj zadnji odgovor. Karel."

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on April 18, 1918, as required by the act of October 6, 1917.

Grof Czernin brigadir.

Kodanj (Copenhagen), 16. apr. — Grof Czernin, ki je odstopil kot avstrijski minister zunanjih stvari, je sprejel poveljstvo avstrijske brigade na laški fronti, kakor so doznali tukaj danes.

Grof se je večerj pol ure razgovarjal s cesarjem Karlom in pravijo, da je bil pogovor oster.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on April 18, 1918, as required by the act of October 6, 1917.

Dunajsko časopisje hvali Czernina.

Amsterdam, 16. apr. — Vse dunajsko časopisje, poroča brzojavka iz Dunaja, enodušno slavi grofa Czernina. Časopisi omenjajo dejstvo, da je sklenil mir z Rusijo in ga sklepa z Rumunijo. Mnenje je splošno izraženo, da se grof nekega dne povrne v urad.

"Fremdenblatt" pravi, da je grof Czernin povečal ugled Avstrije po Bolgarov je bilo ujetih.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on April 18, 1918, as required by the act of October 6, 1917.

Makedonska fronta.

London, 17. apr. — Grške čete so prekoračile reko Strumo nad Tahinoškim jezerom in zasedle vasi Beglik-Mah, Kakaraska, Salmah, Kispeki in Ada. Podjetje je bilo prav uspešno izvedeno z malimi izgubami.

Dalje severno so britanske čete zasedle Kumble in Ormanle. Nekaj Bolgarov je bilo ujetih.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on April 18, 1918, as required by the act of October 6, 1917.

Czernin odstopil, da reši cesarja.

London, 15. apr. — Dasi je bilo nekoliko presenečenja v novici o grofa Czernina odstopu, so jo vendar bolj ali manj pričakovale dobro poučene osebe tukaj, odkar je prvi minister Clemenceau odkril cesarja Karla približevanje Franciji. Padec ministra zunanjih stvari smatrajo vobče za spravno žrtev za pismo njegovega cesarskega gospoda na princa Sixtusa in za narekovan iz Berlina. Na Dunaju namigujejo, da grof ni vedel za cesarjevo pismo in v sled tega je misliti, da je njegov položaj postal neznošen, ko je francoska vlada objavila pismo.

Nekateri nemški časopisi so zadnji teden obžalovali mladega cesarja pismo kot zopeten primer vmešavanja monarhov v državne stvari, ne da bi vprašali za svet svoje ministre, kar provzroča nesrečne posledice.

Drugi vzroki so menda nekoliko pripisovali k odstopu grofa Czernina. Bil je neprestano v sporu s Čehi in je šele dne 2. aprila vzbudil njihovo razgorčenost z govorom na Dunaju, v katerem jih je obdolžil izdajstva.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on April 18, 1918, as required by the act of October 6, 1917.

Odstopil, ko slišal o pismu.

Amsterdam, 15. apr. — Avstrijski cesar Karel je sprejel ostavko grofa Czernina, ministra zunanjih stvari, in mu poveril vodstvo zunanjih stvari, dokler ni imenovan njegov naslednik, po dunajskih brzojavkah. Ostal bo v službi, dokler ni dovršena mirovna pogodba z Rumunijo.

Grof Czernin ni vedel o cesarja Karla pismu na princa Sixtusa, ko je izjavil, da je Francija začela pogovore z Avstrijo, po dunajski brzojavki na berlinski "Lokal Anzeiger". Ko je izvedel o pismu, je odstopil.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on April 18, 1918, as required by the act of October 6, 1917.

krajini upirala ponemčevanju do skrajnosti.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on April 18, 1918, as required by the act of October 6, 1917.

Czernin odstopil, da reši cesarja.

London, 15. apr. — Dasi je bilo nekoliko presenečenja v novici o grofa Czernina odstopu, so jo vendar bolj ali manj pričakovale dobro poučene osebe tukaj, odkar je prvi minister Clemenceau odkril cesarja Karla približevanje Franciji. Padec ministra zunanjih stvari smatrajo vobče za spravno žrtev za pismo njegovega cesarskega gospoda na princa Sixtusa in za narekovan iz Berlina. Na Dunaju namigujejo, da grof ni vedel za cesarjevo pismo in v sled tega je misliti, da je njegov položaj postal neznošen, ko je francoska vlada objavila pismo.

Nekateri nemški časopisi so zadnji teden obžalovali mladega cesarja pismo kot zopeten primer vmešavanja monarhov v državne stvari, ne da bi vprašali za svet svoje ministre, kar provzroča nesrečne posledice.

Drugi vzroki so menda nekoliko pripisovali k odstopu grofa Czernina. Bil je neprestano v sporu s Čehi in je šele dne 2. aprila vzbudil njihovo razgorčenost z govorom na Dunaju, v katerem jih je obdolžil izdajstva.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on April 18, 1918, as required by the act of October 6, 1917.

Odstopil, ko slišal o pismu.

Amsterdam, 15. apr. — Avstrijski cesar Karel je sprejel ostavko grofa Czernina, ministra zunanjih stvari, in mu poveril vodstvo zunanjih stvari, dokler ni imenovan njegov naslednik, po dunajskih brzojavkah. Ostal bo v službi, dokler ni dovršena mirovna pogodba z Rumunijo.

Grof Czernin ni vedel o cesarja Karla pismu na princa Sixtusa, ko je izjavil, da je Francija začela pogovore z Avstrijo, po dunajski brzojavki na berlinski "Lokal Anzeiger". Ko je izvedel o pismu, je odstopil.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on April 18, 1918, as required by the act of October 6, 1917.

Odstopil, ko slišal o pismu.

Amsterdam, 15. apr. — Avstrijski cesar Karel je sprejel ostavko grofa Czernina, ministra zunanjih stvari, in mu poveril vodstvo zunanjih stvari, dokler ni imenovan njegov naslednik, po dunajskih brzojavkah. Ostal bo v službi, dokler ni dovršena mirovna pogodba z Rumunijo.

Grof Czernin ni vedel o cesarja Karla pismu na princa Sixtusa, ko je izjavil, da je Francija začela pogovore z Avstrijo, po dunajski brzojavki na berlinski "Lokal Anzeiger". Ko je izvedel o pismu, je odstopil.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on April 18, 1918, as required by the act of October 6, 1917.

Pravi, da bilo pismo podtaknjeno.

Neka uradna izjava, prejeta tukaj danes iz Dunaja, trdi, da najzadnje izjave francoskega prvega ministra Clemenceau glede pogovorov med Avstrijo in Francijo o možnosti začetka mirovnih pogajanj ne izpremenijo položaja z ozirom na večino grof-Czerninovi izjav.

Avstrijsko ministristvo zunanjih stvari, pravi izjava, ni možno ugotoviti, kdo je bil odgovoren za izročitev Francozom baje ponarejenega pisma, podtaknjene za pismo, kater

IZ SLOVENSkih NASELBIN.

Joliet, Ill., 17. apr. — Zadnje nedeljo tega meseca, to je dne 28. aprila, bo v Sternovi dvorani znamenita slovenska prireditev. Poročali smo že, da uprizori tega dne naša vrla Dekliška Marijina Družba lepo igro "Požar v Londonu", ki jo je priredil Rev. J. Plevnik in bo prikratk uprizorjena na našem odru. Za ta igra bo vredna, da si jo vsako ogleda. Poleg igre bo na sporedu tudi lepo petje. Toda najlepša točka programa pa bo razvite službene zastave (service flag), ki bo obsegala toliko zvezd, kolikor je slovenskih fantov naše slovenske župnije sv. Jožefa v Stric-Samovi vojaški službi. Naš g. župnik, Rev. John Plevnik, bo imel tem povodom patrijiččen nagovor, tekoma katerega bo prečital imena vseh naših čvrstih mladeničev, ki so odšli pod zvezdnato zastavo, da pomorejo k zmagi v veliki vojni za svetovno demokracijo. Pričakovati je torej, da se vsa naša naselebnina udeleži te patrijiččne prireditve.

— Rev. John Plevnik, naš g. župnik, je bil danes dopoldne v Chicagu pri pogrebu mladega slovenskega vojaka Math John Dullerja, sina spoštovane družine Louis Duller, 1856 W. 23th St., Chicago. Mladí M. J. Duller je bil dne 5. apr. ubit v mestu Tampico, Mehika. Njegovo truplo so pripeljali v Chicagu, kjer se je vršil pogreb danes dopoldne. Sv. mašo zadušnico ob 10. uri je služil Rev. Anton Sojar, župnik chicške slovenske cerkve sv. Štefana, ki je imel tudi primerno pridigo. Asistrala sta pri črni sv. maši Rev. John Plevnik kot dijak in Rev. A. M. Kraschowitz, slovenski župnik cerkve sv. Jurija v South Chicagu, kot subdiakon. — Pokojni Mathew John Duller je bil rojen v Chicagu dne 9. avg. 1902; krstil ga je Rev. John Plevnik, tedanjí župnik cerkve sv. Štefana. Med vojake je šel lani prostovoljno in je nazadnje služil kot mornar I. razreda na bojni ladji "Annapolis". Ta bojna ladja je opravljala službo v mehiškem vodovju pri Tampico, kjer je pogumnega mladeniča doletela prerana smrt. Sorodnikom naše iskreno sožalje. V tolažbo jim bodi, da je njihov sin padel kot žrtev za svojo domovino v največji vojni in s tem doprinesel kapljo slovenske krvi na žrtvenik preslavne republike, ki se bojuje za pravico in svobodo tudi naše stare slovenske domovine. Čast njegovemu spominu!

— Po koncertu. K našemu poročilu o koncertu in predstavi Pevskega društva sv. Cecilije dne 7. t. m. v Sternovi dvorani nam je dodati še nekoliko besed. Poročali smo, da je bil uspeh koncerta in igre kar najlepši. Se zdaj nam zvenijo po ušesu prekrasne slovenske in angleške melodije, s katerimi je pevski zbor pod mojstrskim vodstvom gospe Ane Nemanicheve kar očaral občinstvo, ki je napolnjevalo dvorano popoldne in zvečer. Močni pevski zbor z izredno izvežbanimi grli in zvonkimi glasovi je izvajal vse pevske točke tako lepo in uprav dovršeno da so se lasalski gostje kar divili. Oko se je radovalo ob lepih prizorih in uho je poslušalo z največjo napetostjo dovršeno izvajanje težkih pesmi. Kantata "The Garden of Flowers" in odlomki iz opere "Cornevilski zvonovi" so zlasti vzbudili največjo pohvalo. Igralce in igralko v burki "Ne kliči vraga!" smo že zadnjič pohvalili po zaslugi. Prav lepo je deklamirala Maistrovo pesem "Za sinom" gđ. Frances Čulik. Spremljevanje na piano, ki je bilo v rokah gđ. Margaret Nemanich in gđ. Marie Stonich, je bilo krasno, le pre malo je bilo, ker bi naši mladi umetnici radi poslušali dalje časa. Pohvalo zasluži tudi g. John Longflos, ki je uporabil vsvojo frizersko umetnost, da je pripomogel pevskemu in igralskemu osebu do večjega uspeha. In pohvalo zasluži tudi g. Joseph Rogina kot "stage master", ki je prav primerno priredil oder. Slavnemu Pevskemu društvu sv. Cecilije in njegovi izvrstni pevovodkinji čestitamo na prekrasni prireditvi in želimo obenem neumorne vztrajnosti v delovanju na polju, ki donasa naši naselebnini največjo čast. Živeli naši pevci in igralci!

— G. John Oberman, slovenski farmar iz Deerbrook, Wis., ki je pred nekoliko tedni prodal svojo farmo in prišel v naše mesto na obisk svojih mnogih starih znancev, s katerimi je tukaj bival pred 20. leti, se je zdaj za stalno naselil v tem mestu s svojo družino, katero je pred nekoliko dnevi privedel sem. Dobro došli!

— G. Jos. Zalokar, ki je bil pred par tedni nekoliko pobit pri delu v novi plinarni, je zopet toliko okreval, da je šel zopet na svoje delo. — Istotako g. Mihael Papež, ki se je bil opeknel v jeklarni.

— Iz bolnišnice sv. Jožefa so se vrnili pred kratkim domov rojaki Dominik Horvat, Martin Slak in Frank Struna.

— 76 rekrutov iz mesta. Poročali smo zadnjič, da odide 156 vojaških novincev iz vojaškonabornega okrožja Joliet in Will county v Camp Dodge, Iowa, v dneh od 26. apr. do 1. maja. Naborni odbor za mestni okraj je večer izbral 76 fantov razreda 1, ki odidejo v omenjeno vežbališče; šestindemdeset je namreč kvota za mestni okraj. Med večer izbranimi mladeniči, ki so sklicani za odhod koncem tega meseca, sta tudi dva čvrsta fanta naše fare, namreč: Frank P. Mušič, 1208 N. Chicago street, in John Matekovič, 1005 North Broadway.

— Kdo ve? Radi bi izvedeli, ali so sledeči fantje, ki so bili poklicani v vojaško službo lansko leto, odšli med vojake ali ne, namreč: Frank Poldan, North Center street. — Anton Skufca, 206 Ohio st. — Frank Černe, 713 Nicholson st. — Joseph Suhec, 307 Smith st. — Frank Gregorič, 704 N. Ottawa st. — Kdor ve dati pojasnilo, naj se blagovoli oglasiti v našem župnišču ali pa v tiskarni A. S.

— Vojak Meteš pošilja pozdrav. Prejeli smo razglednico s sledečimi vrsticami: "Fort Williams, Me., 12. 4. 1918. — Hello! Danes lepo sedimo notri. Dopoldne smo imeli svoje vaje, a popoldne pa sneg. Dve izkušnji sem preстал. Zdjaj nas merijo za obkole. V štirih mesecih odrinemo obiskat kajzerja; če ga kaj bqlji, pa ga bomo ozdravili. Pozdrav vsem v Jolietu. — F. A. Meteš, 19th Co. Portland. C. A. C., Fort Williams, Maine."

— Ob priliki ženitovanj, krstov, pogrebov in drugih slučajih, ko potrebujete avtomobil, se oglasite pri meni, ki imam 7 passenger limousine-avtomobil za vse potrebe. Chicago tel. 2575, N. W. Phone 344 — A. Nemanich, Joliet. Adv.

Kansas City, Kans., 15. apr. — Cenjeni g. urednik A. S.! Ker se redkokdaj sliši iz naše male slovenske naselebne, gotovo si bode marsikdo mislil, da smo vsi zaspali. O ne, še zmeraj se dobro počutimo. Z delom gre vse na boljše. Tukajšnje klavnice so priboljšale delavcem plačo in zato tem bolj veseli vsakega delavca delo. Čeravno je velika draginja na vsem, se vendar more izhajati, če je le varčna gospodinja.

Tudi v društvenem oziru prav dobro napredujemo, n. pr. društvo sv. Veronike, katero spada k naši dični K. S. K. Jednoti, zatem društvo Krščanskih mater ter so vse pohvale vredne tukajšnje slovenske žene in dekleta, ker skoraj vse spadajo k temu društvu, da s tem pomagajo krasiti tukajšnje slovenske cerkev sv. Družine in zraven vse lepo očistijo v cerkvi in zunaj cerkve, kadar je potreba.

G. urednik, tudi naši samski so se začeli oglašati. Tako je bil v nedeljo 14. aprila že v tretjič oklican naš dobri faran Franc Viršek, Slovenec, nadvse katoliški mladenič, ki je že marsikateri dolar žrtvoval za tukajšnje slovenske cerkev sv. Družine, za kar je tudi dokaz, ker je njegov napis v cerkvi, kaj da je daroval, si lahko vsaki ogleda. Nevesta njegova je Marija Fugina, rojena v starem kraju vas Radence, fara Stari trg, je tudi nadvse katoliška in da si dolgo časa v tukajšnji naselebnini, je pa vseno veliko pripomogla in žrtvovala za tukajšnje slovenske cerkev; in je tudi pomožna zastopnica Ave Marije. Naj bo zgled vsem drugim dekletom: namesto da bi šla pp veseliceh, šla je po hišah za dobri katoliški list nagovarjat. Njezini starši, prerano umrli, so bili dobri katoličani, in že star pregovor pravi, da jabolko ne pade daleč od stbla. Poroka se bo vršila 20. aprila ob 9. uri v tukajšnji slovenski cerkvi s peto sv. mašo. Bilo jima nadvse srečno, in upajamo, da tudi zanaprej ostaneta zvesta tukajšnji slovenski cerkvi sv. Družine.

V tukajšnji naselebnini se je mudil zastopnik A. S. in obenem zastopnik Ave Marije, g. Jakob Prestor, za kar nam izrekamo zahvalo, ker nas je večkrat obiskal na krasnem pogovoru. Le žal, da med nami ni mogel ostati, ker takih-le katoliških mož bi potrebovali. Pa pozdravljeni od nas vseh hodite, Jakob, in želeži te, da se še vidimo.

Sedaj pa končam moj dopis in prosim, g. urednik, da bi zagledal ta moj dopis belí dan.

Pa še nekaj. Botra štoriklja se v naši naselebnini kaj pridno oglašá. Našemu dobremu faranu Jožefu in Terezi Drčar je prinesla čvrsto deklico, ime so ji dali Marija Sebastijana. Čestitamo!

Pozdravim vse naročnike A. S. in želim listu dosti naročnikov in zvestih predplačnikov.

Katarina Majerle.

Ottawa, Ill., 15. apr. — Spoštovanja vredni list A. S.! Pošiljam ti 2 dolarja za naročnino, ker brez te živeti ne bi mogel.

Drobiz iz slovenskih listov.

bi mogel. Zdi se mi, da si kakor jezuzalemski romar, ko potuje v svete dežele z rožnim vencem in s palico v rokah. Ti pa, A. S., potuješ od mesta do mesta in od hiše do hiše in prinašaš dosti lepega in krasnega berila. Zlasti se mi dopade razlaganje sv. evangelija za vsako nedeljo, katero piše Rev. J. Plaznik. Komaj čakam vsake številke, da jo dobim v roke. Ves trud me mine, ko pridem utrujen domov od dela in čitam A. S. Ako ni v hiši strogo katoliškega lista, ni potreba, da bi bil brezverski.

O tej priliki želim, da bi rojaki bolj gojili ljubezen do svojega naroda. Zelo smo raztreseni po tej širni novi domovini in le medsebojna ljubezen in sloga sta prvi pogoj za naš obstanek. Izpostavljeni smo raznim nevarnostim, preživljati se moramo z delom svojih rok in skrbeti za bodočnost. Vsi smo prepričani, da nam ne bo bodočnost potresena z rožicami, toda upajmo, da bo boljše, kot je bila dosedaj. V slovenskem časopisju bomo čitali zanimive novice, ne bo pa manjkalo tudi žalostnih poročil. Vse hudo se slednjic pozabi. Dragi rojaki, sprejmite vse za dobro od našega Gospoda, ki nam deli žalost, veselje, hude ure in jasne dneve. Pomagajmo drug drugemu, delimo med seboj žalost in veselje. Čeravno smo oddaljeni po več sto milj med seboj, imamo vseno sredstvo, potom katerega se lahko združimo, in to je slovensko časopisje.

Potom časopisja se lahko pomenujemo, tolažimo, bodrimo in vnmemo za dobro stvar. Če bi ne bilo časopisja, bi tudi napredka ne bilo in zaman bi bil ves trud, če bi hoteli napraviti kaj koristnega. S tem mislim seveda te časopise, ki je vredno tega imena, ki si je začrtalo pravo pot. Rojakom se ne sme krasti poštenja, ne sme se jih loviti v mreže neverstva. So nekateri rojaki, ki so zelo nesrečni, ker so vrjeli lažnivemu kričanju brezverskih odpadnikov in poslušali napade na sv. vero. Jaz sem drugačnega mnenja. Če kaj ne verujem, ohranim to zase, zakaj bi vendar kričal in obešal vse na veliki zvon! In posledica tega je izguba najdražjega zaklada, svetinje sv. vere, za katero so se naši starši in vzgojitelji trudili, da so jo nam vcepili v srce.

Onim ameriškim rojakom, ki se zanimajo za dobro branje in za dobre časopise, častitam in jim priporočam, da naj bodo previdni pri izbiranju berila. Čitajte novice, ki so poučne, a zavrnite pa časopise, ki vam prerokujejo kaj naravnost nevjernega in ki krajejo svojemu bližnjemu dobro ime. Taki listi in njihovi dopisovalci so podobni otroku, ki se izgubi v temi. Strah ga obide, pa prične iskati tovarišev. Kdor hodi po blatu, se omaze; kdor se druži s takimi časopisi, je njim jednak. Vsakdanje skušnje nas učijo, da vse premine, samo resnica ostane. Zatorej pa v boj za resnico in podpirajmo ono, kar je za splošno korist! Nimam na srcu drugega kot to, da želim svojemu bližnjemu ono, kar sam sebi in priporočam vsakemu ono, kar sam cenim.

Dragi mi g. urednik, ker sem malo preuren v pisavi, sem že močno daleč zašel, bom pa končal za danes. Pa popravite, če je kaj odevč ali pre malo; če se pa kaj ne spodobi, da bi notri v časopis priobčili, pa prosim vrzite v koš.

Zdjaj pa pozdravljam vse bralce tega lista po širni Kolombovi deželi, in tebi, A. S., pa obilo naročnikov in predplačnikov.

Frank Zagar.

St. Joseph-Valley, Wash. — Urednik Amer. Slov.! Poslušajte glas vpjiočega v puščavi.

Velikonočni prazniki so za nami. Obhajali smo jih slovesno kot še nikdar v naši naselebnini.

Oskrbnik naše podružnične cerkve sv. Jožefa, Rev. Schulte, stanujoč v Springdale, Wash., 8 milj od Valleya, je prišel v sredo popoldan, v četrtek smo imeli sv. opravilo ob 9. uri, v petek ob 8. uri in v soboto pričetek ob 7. uri, blagoslovljenje ognja in vode, potem druga opravila in molitve. V soboto zvečer Vstajenje našega Gospoda Jezusa Kristusa, s sv. Rešnjim Telesom procesija trikrat okrog cerkve. Cerkev je bila lepo okrašena z zelenjem svežih in suhih rož. Na Veliko nedeljo pa je bila sv. maša ob 9. uri 30 minut, a druga pa v Valleya za Valleycane, ker nočejo več hoditi v slovensko cerkev. Ne vem, kedaj bo do prišli z zidavo cerkve. So pač slabe finančne razmere, ker vlada grozna draginja.

Delavske razmere so povoljne. Na bolniško posteljo je še zmerom privezana ga. vdova Marija Tomsha. Pomlad je bolj mrzla. Upamo, da kmalu ogreje solnce mrzlo zemljo.

Naj končam. Vsem Slovincem in Slovenkam po širnem svetu ključem: Pozdravljeni!

Marie Torker.

Calumet, Mich. — Poročena sta bila v slovenski cerkvi dne 6. t. m. Mr. Jacob Butala, Jr., sin spoštovane slovenske družine Jak. Butala na Yellow Jacketu, in Miss Mary Klobučar, hči čislana rojaka Johna L. Klobučar iz Tamaracka št. 5. — Umrli je dne 5. t. m. Mrs. Barbara Štefanec, stara 65

let, doma iz Severina, bivajoča na Calumetu kakih 10 let. Zapušča omožno hčer, Mrs. Mike K. Kobe, in dva sina, ki se nahajata nekje na zapadu. — G. Matt Samida ml. iz Osceola ceste, Laurium, je nastopil službo kot upravitelj podružnice Barkhausen Oil-družbe na Hancocku. — Umrli je soproga g. Petra Ruppe ml., stanujočega na osmi cesti. Pokojnica je bila rojena v Detroitu od protestantskih staršev. Zadnje jesen pa je prestopila, v največje veselje svojega soproga in njegovih staršev, v katoliško vero. Zalujočemu soprogu zapušča dva otroka.

Virginia, Minn. — Ker so našli v njegovi posesti 34 kvartov žganja v "suhem" ozemlju, je bil Jos. Sodar iz Chisholma prijat in postavljen pod \$1-000,00 poročstva, da se res pride zagovarjat pred zvezno veliko poroto. — Matt Bartol, ki je pred štirimi leti ušel iz tukajšnje ječe in je bil pred kratkim aretovan na Hurley, Wis., je bil od sodnika obsojen za nedoločen čas v državno ječo radi nameravanega zločina zapeljavanja. Obdolžilo ga je neko deklet iz Chisholma. Matt Bartol je bil rojen na Ely pred 25. leti, njegov dom pa je na Chisholmu. Njegovi trije bratje se nahajajo v vojaški službi domovine. Tudi sam je služil tri leta v armadi, v katero je stopil kot 16-leten mladenič.

Tower, Minn. — Louis Stefanich je stopil prostovoljno v Stric-Samovo vojaško službo in sicer v zračnoletalni oddelk. Odpotoval je v Pa.

Milwaukee, Wis. — Dne 10. t. m. je federalno oblastvo zaprlo 200 Nemcev radi različnih prestopkov. Eni niso imeli permita, drugi so se preselili in niso tega zglasili, tretji so govorili nelegalno itd. Lov se je začel zgodaj jutraj, tako da so dobili vse prizadele se v postelji. — Umrli je dne 5. t. m. ga. Katarina Fajfer na 472 So. Pierce St., v starosti 27 let, za štiridnevno influenco. Zapušča moža in 5-letnega otroka. — Umrli je dne 11. t. m. Matija Kasun po štirimesečni bolezni v grlu, star 24 let, član dr. sv. Jožefa K. S. K. J. Zapušča mater in dva brata.

Cleveland, O. — Ustrelil se je Slovenec Anton Kolenc, star 42 let, ne- oženjen, član S. N. P. J. št. 5. Našel ga je Valentin Habjan dne 3. t. m. zjutraj ob jezeru v Gordonu parku, ko je šel ribarit. Ležal je tam s prestreljeno glavo. Imel je pri sebi pismo, v katerem naznanja, da gre v smrt radi bolezni, ki ga je mučila že štiri leta. Zapušča enega brata v Detroitu. — Umrli je rojak Jožef Bizjak, eden prvih slovenskih naseljencev v Clevelandu, star 49 let, doma iz Podgore pri Vrhniki, bivajoč v Ameriki 35 let. Pokojni je bil splošno znan in priljubljen. Bil je gostilničar 10 let in je delal tudi v klobučarni celih 12 let. Zadnji dve leti ga je mučila bolezen. Tukaj zapušča soprogo, Mrs. Briceil in Mrs. Tomazič in dve sestri (Mrs. J. Grdina in Mrs. Vihtelič), a v starem kraju pa enega brata. Pokojni je bil mož značaja in družabnosti. Bil je pri šesterih družtvih, ki so: Dr. sv. Vida št. 25 K. S. K. J., dr. Trubar S. N. P. J., dr. Ribnica S. D. Z., dr. Carniola Tent št. 288, Slov. lovsko dr. sv. Evstahija in dr. Sokol.

Sheboygan, Wis. — Oesterreich Ungarischer Franz Joseph Kranken Unterstuetzung Verein je ime društva, pri katerem je 90 odstotkov Slovincem in med temi več am. državljanov, ostalih 10 odstotkov pa je takozvanih Oesterreich Ungarischer Nemcev. Ime samo ni nič kaj prikladno za Slovence, kakor tudi ne za Nemce, ki so postali am. državljanji. Dvoglavi avstrijski orel na znaki in na zastavi pa tudi gotovo ne dela nobene časti v Združenih državah, vsaj sedaj ne in Fran Jože pa fe že tudi pod zemljo. Zakaj bi se ne dalo društvo bolj pripravnega imena? Najbolj smešno je pa to, da se vse uradovanje vrši samo v blaženi nemščini, katere gotovo število Slovincem niti ne razume. Ali res mislijo Slovinci, da če so nas Nemci nadvladali v avtokratični Avstriji, da nas morajo nadvladovati tudi še v svobodni Ameriki? Ali res mislijo še Slovinci, da je en Nemec boljši kot 10 Slovencev? Ne tega gotovo ne, zato proč z nemško nadvlado v svobodni Ameriki. — "Slovenija".

Ely, Minn. — Dne 27. marca popoldne se je pripetila velika nesreča v Mud Creek rudniku. Voda in blato je sesulo štiri rojake in sicer Frank Plahuta, star 33 let, John Arlo, star 24 let in Math Bevic, star 22 let ter Geo. Zoretich. Ko se je zgodila nesreča, so hoteli zbežati, jih je dohitela voda na lestvi. Imeli so udarce po vsem telesu. Bili so še fantje. F. Plahuta in Math. Bevic sta spadala k društvu Sokol št. 20, S. N. P. J.

Premeteni osel.

Človeštvo dela oslu veliko krivico, ker ga prištevá med najneumnejše živali. Ravnatelj pariškega muzeja pripoveduje o oslu, ki so ga rabili v muzeju, da je prenašal tovore iz laboratorija, veleznamitvo dogodščino, ki kaže, kako premetena žival je. Kadar je bil osel brez posla, je bil na obzidanem

dvorišču. Iz dvorišča se je pa prišlo skozi vrata na vrt, kjer so zelence najboljše in sočne rastline. Osel je porabil vesok priloško, da je neopažen smuknil na vrt. In sicer najraje tedaj, ko je popravil zidar na dvorišču zid. Zato so naročili zidarju, naj skrbno zapira vrata na vrt. Ali vzel temu so zopet sklenili, da opazujejo dolgo- ušca. Izkazalo se je, da je osel z zobmi pritisnil na kljuko, pahnul v vrata in šel na vrt. Na vrata so sedaj pritrilil zapah. Tri dni je bilo vse dobro, ali pozneje je osel dan za anem zopet uhajal na vrt. Zopet so ga opazovali in videli, da je osel odpahnil zapah, pritisnil na kljuko in zadovoljen sam s vsok korakal na vrt. Odtlej je zidar zaklepal duri. To je pa osla močno užalilo, zlasti še, ker je ob zakle- njenih durih odpovedala njegova modrost. V zidarju pa je videl svojega največjega sovražnika. Sklenil je, da se maščuje. Ko je sedel zidar pri malci in si privoščil k maslenemu kruhu tudi steklenico vina, je prišel osel in mu prevrnil steklenico. Seveda se ni zidar malo razjezil. Prihodnji dan je zidar zamašil steklenico. Osel pride in zopet prevrne steklenico, a kaj začuden je bil, ker se ni izlilo vino. Čez tri dni jo je pa osel "pogruntal": ni le prevrnil steklenice, temveč jo tudi razbil.

Nedeljski lovec.
A: "Ali misliš, da zadeneš zajca?"
B: "Odvizno je od tega, kje je zajec, kadar se mi puška sproži."

Severova zdravila vzdrzujejo zdravje v družinah.

KAKOR TONIKA, ALI KREPCILO.

Kakor zdravniki zatrjujejo, bi morala vsebovati vsaka tonika take stvari, ki bi ves naš telesni sestav utrjevale in bi bolniku v obče pomagale. Vsled tega priporočamo vsem bolnim in slabotnim osebam, da naj rabijo

Severa's Balsam of Life

(Severov Življski balsam). Ta balsam je osobito priporočljiv pri zdravljenju navadne in pogoste zapelke (zabasanosti) neprebave in bolestit na jetrih. Poskusite to toniko kadar imate spremenljivo mrzlico; posebno naj bi jemate to toniko stare in slabotne osebe. Natančna navodila so označena na vsakem zavitku. Cena 85c. Dobi se v vseh lekarnah.

W. F. SEVERA CO.
CEDAR RAPIDS, IOWA

DR. A. MATIJACA

SLOVENSKI ELEKTROPATJI ZDRAVNIK

je otvoril svoj nov velki urad v drugem nadstropji sobe 103-104 Loughran Bldg. 403 CASS ST. (vogal Chicago St.), JOLIET, ILL.

in dobil nove elektro-zdravilne aparate, da je njegov urad eden najmodernejših in najpopolnejših elektro-zdravilnih uradov v državi Illinois. Istotako ima veliki X-RAY STROJ s katerim lahko pogleda notranje dele telesa.

Dr. Matijaca leči kronične (zastarele) in vse druge bolezni moč, žen in otrok brez vsakršnega trpljenja ali operacije. — Ker mu je mogoče telo popolnoma pregledati in z najnovejšimi sredstvi isto zdraviti, mu je mogoče pri- v zavedi do najboljših uspehov tudi v onih slučajih, kjer so drugi zdravniki obupali. — Posvetlovanja zastoj.

Pojasnila in preiskovanja: Vsak dan od 10. do 12.; od 2. do 4., in od 7. do 8. ure zvečer. Ob nedeljah le v jutro od 10. do 12. ure. — Telefon: 5310.

Ali imate bolne zobe? Ali imate slab želodec?

Ali veste, da so mnoge bolezni povzročene po slabih zobeh. Pridite k nam da pregledamo vaše zobe in damo nasvet--vse zastoj. Vse naše delo je hitro in jamčeno.

22k Gold Crown low as - - - \$4
Full set teeth low as - - - \$5

Najnižje cene v mestu za najboljše delo.

DR. W. H. LEE NAJCENEJŠI ZOBOZDRAVNIK

Odprto od pol 9. zj. do 9. ure zv; ob nedeljah le zjutraj

227 Jefferson St. Tel. 3219 Joliet, Ill.

Stoj! Pomisli!

V SOBOTO, 13. APRILA smo otvorili našo novo prodajalno "Self Help Grocery" Ne čakajte! Vredno je in izplačalo se vam bo, če pridete sem po potrebščine. Ali pridite!

POSKUSITE NAŠO KAVO.	Red Kidney Beans, per lb. 16c
Santos Coffee, per lb. 18c	Colorado Pink Beans, per lb. 13c
Dunham Blue Band Coffee, lb. 21c	Colorado Striped Beans, lb. 11c
Old Reliable Coffee, per lb. 26c	Lima Beans, per lb. 16c
White Bear Coffee 29c	CANNED MILK.
Monarch Coffee, 3-lb. can. 29c	Pet Milk, large can; can. 12½c
Monarch Coffee, 5-lb. can. \$1.49	Pet Milk, small can; can. 6½c
Monarch Cofee, 10-lb. can. \$2.90	Dundee Milk, large can;
Fancy Japan Tea, lb. 43c	per can. 12½c
Gunpowder Tea, 60c val; lb. 45c	Dundee Milk, small can;
White Potatoes, good cookers,	per can. 6½c
per peck, 22c; bu. 94c	Hebe Milk, large can
Corn, No. 2 can. 12c	Hebe Milk, large can; can. 11c
Peas, No. 1 can. 8c	Hebe Milk, small can; can. 5½c
Peas, No. 2 can. 12c	SOUPS.
EGGS, BUTTER, MARGERINE AND LARD	Campbell's, Armour's and Van
Fresh Creamery Butter, lb. 44c	Camp's (all kinds), can. 11c
Nucoa Nut Margerine, 2lbs. 59c	PORK AND BEANS.
Oak Grove Oleomargerine, 2	Van Camp's No. 2 can; can. 20c
lb. for. 63c	CATSUP.
Flake White, per lb. 28c	Snider's Catsup, large bottle
Pure Lard, per lb. 32c	each 29c
Strictly Fresh Eggs, per doz. 32c	Snider's Catsup, small bottle,
SOAPS.	each 15c
American Family Soap, 5 bars	Armory Catsup, small bottle,
for. 30c	each 11c
Wishbone Laundry Soap,	Wishbone Catsup, small bottle,
5 bars for. 26c	each 11c
Chrystal White Soap, 5 bars. 26c	RAISINS.
Sweetheart Toilet Soap, 5 bars 26c	Sun Maid Seeded Raisins,
Sweetheart Toilet Soap, Peets'	per pkg. 12c
Silk Soap, 5 bars. 27c	Sun Maid Seedless Raisins,
Jap Rose Toilet Soap, 5 bars. 45c	per pkg. 16c
BEANS.	King's Raisins, per can 12c
Navy Beans, per lb. 16c	

THE SELF HELP GROCERY

CHICAGO PHONE 887

Adjoining the old Schroeder Bldg. 313 W Jefferson St.

Ribičeva hči.

Spevoigra v enem dejanju.—Spisal dr. I. Pregelj.

(Konec.)

Jela. Ali ste vi? In se tu? Kaj vidite tu?
 Joza. Nnič, nnič!
 Jela. Kaj pa v roci držite?
 Joza. Ssem — sem našel.
 Jela (prime zlatnino). Ste našli. To je draga reč.
 Joza. Oh, otročarija!
 Jela (mu vroči). Nate!
 Joza (se brani). Ne, ne, ne!
 Jela. Vzemite, jaz nisem izgubila. (Peter zavriska. Poslušaj!) Oh, Peter gre!
 Joza. Kaj? Peter? (Beži.)
 Jela (za njim). Nate uro! (Se vrne z zlatnino.) Čuden človek, da bi le popolnoma ne znorel! (Petru naproti za odrom.)
 Peter (za odrom in potem na odru poje): Po "Dekle na vrtu zelenem sedl".
 Solnee prijazno za gore je šlo, v gozdu zelenem je meni tesno. [Mamka, kaj vprašam vas, bled li ni moj obraz, vzeti si ženko, je čas. :]
 Jela. [Očka, kaj vprašam vas, bled li ni moj obraz, izbrati moža si, je čas. :]
 Peter. Jelica moja, lepa! Ljubo moje dekle! Si se me kaj nadejala? Nič? Čemu molčiš? Ti jočeš? Zakaj jočeš, golobica?
 Jela. Peter, moj ljubi!
 Peter. Kaj ti je nocoj? Ali se je kaj zgodilo? Ali me nimaš več rada?
 Jela. Še prerada, Peter. Pa je že tako, Peter! Iz tega ne bo nič. Moj očka te ne marajo.
 Peter. In ti? Ti me maraš?
 Jela. Ali morem kaj za to? Proti očetovi volji. (Joče.)
 Peter. Tih, tiho, Jela!
 Jela. Oče mi silijo človeka, ki ga ne maram.
 Peter. Koga ti silijo?
 Jela. Joza.
 Peter. Haha, ti se šališ, moja Jela!
 Jela. Ne šalim se, Peter. Bridko resnico govorim, oče zahtevajo, da vzamem Jozo, ker je bogat.
 Peter. Tako? Ker je bogat. In Peter naj gre muhe loviti. Seveda, Peter je siromak. Kaj to, če je priden! In ti, Jela? Ali ti ne misliš, kakor oče?
 Jela. Ne mislim, Peter.
 Peter. Tako? Ne misliš? Ampak tisto zlato reč si le vzela? Našla je menda nisi. O, zvestoba! (Pojeta: Po "Kje so moje rozice?")
 Izbral sem bil nevesto si, pa me ni hotela, bogataša izbrala si, reveža ošela.
 Če pa nisem jaz bogat, kje zvestoba h'čem iskati?
 Jela (poje).
 Fant najdražji si mi ti, tebe bodem vzela, drug nikdar me ne dobi, dokler bom živeła.
 In čeprav ti nis' bogat, ljub si mi stotisočkrat.
 Jela (vrže zlatnino na tla). To ni moje, Peter! Vsilil mi je. Lagal je, da je našel.
 Peter (pobere zlatnino). Če je tako, vzemi in mu vrni. Jela! In huda ne smeš biti, da sem ti krivico delal. Ali ne boš?
 Jela. Ne bom, Peter!
 Peter. Spremi me malo proti gozdu. Toliko bi ti rad povedal, ali moram za poslom. Samo par korakov! Greš?
 Jela. Ti še vprašaj! Peter. (Grešta in pojeta po isti melodiji.)
 Nimam ne srebra, zlata, mi ga nič ni treba, sem presrečnega srca, ga ljubav ogreva.
 Oh, ljubezen, čudni cvet, v raj prečara celi svet.
 Neža in Marjanica (prideta).
 Neža. Da, da, teta, uro ji je kupil.
 Zlato uro in še verižico.
 Marjanica. A? Uro praviš? Uro da ji je kupil? In verižico? A?
 Neža. Jo je, je! Tak je! Oh, saj bi se pljunila ne za njim, ki je tak. Pa ta sramota, teta! Vi in moj oče sta naredila, pa bo Joza moj. Pet snubecev sem zavrnila in gre ter mi to napravil! (Joče.)
 Marjanica. Lagati ti ni treba. Zaradi Joze jih nisi zavrnila.
 Neža. Tako? Vi ga še branite, vi branite Jozo?
 Marjanica. Kaj branim? Koga branim, a? Jaz rečem, in kar rečem, velja. Bomo videli, ali kaj velja. Zakaj sem pa prišla sem k tej bajti? A? Hoj, ljudje, kje ste?
 Jela (pride).
 Neža. Teta, glejte jo! Dober dan, Jela!
 Jela. Dober dan!
 Marjanica. No? Smo doma?
 Smo? Seveda smo. Kje imajo pa snubca? Kam so ga frajla skrili, a?
 Jela. Jaz nisem nikogar skrila.
 Marjanica. Ste čuli? Ga ni skrila? Kakor ne bi vedeli, da ga je skrila.

Seveda! In urice tudi niso skrili? Urice! A?
 Jela (ji vrže zlatnino pred noge). Tu imate. Od Joze ne bi vzela nič, še križa ne.
 Marjanica. Aa? Užaljeni so! Spravi, Neža, ura je tvoja, ki si Jozova nevesta. In oni, frajla, naj poslušajo in razumejo dobro, frajla! To (pokaže Nežo), to je Jozova nevesta. Razumejo? A?
 Neža. Res, Jela. Tega ne boš naredila. Jozo je moj. In jaz prav ne pustim, da bi ga lovila v svoje mreže, da veš. In jaz sem pripravljena braniti svoje pravice proti tebi in celemu svetu, da veš. In zdaj veš, takšna sem jaz. Ne govorim rada, ali kar povem, za res, da veš, za res!
 Marjanica. In ne za šalo! Razumejo? A? In fanta naj nikar ne skrivajo.
 Jela. Če vam je toliko zanj, ga iščite. Meni ni. Ga že najdete, saj ni šivanka.
 Marjanica. Naj se le nikar ne bojijo, frajla, da ga ne dobimo.
 Neža. Naj se nikar ne bojijo!
 Jela. Jaz se prav nič ne bojim.
 Neža (poje po "Pri oknu sta sodela").
 Ne boš mi Joze vjela, o, ribiška ti hči. Bom jaz moža si vzela k' sem gruntarjeva hči.
 Jela (poje).
 Ne bom ti Joze vzela o, gruntarska ti hči! Je boljjo ribo vjela preprostga rib'ča hči.
 Marjanica. Eno si zapomni, Neža! Zdjale poj, ko pa prideš k nam, ne boš več. Pri nas ne pojemo. Nismo prav nobenega vzroka za to. Razumeš, a?
 Neža. Razumem, teta! Če nečete, pa ne bom. (Gresta.)
 Jela (sama). In v tako hišo naj bi se jaz možila! (Za odrom poje Petra-mati Katarina, Jela z njo):
 Kol'kokrat sem ustajala, tebe, dete, previjala; sem vpih'vala svetlo luč, nisem spala celo noč.
 Katarina (pride, stara, sključena). Oh, moj Bog! Moj Peter! Kako me skrbiš. Ves žalosten, zamišljen je. Ali ni zdrav? Oh, moj Bog!
 Jela. Mati, dober dan!
 Katarina. Oh! Ali si ti, Jela?
 Jela. Da, mati! Ali iščete Petra?
 Bil je tu. Šel je v gozd. Toda, objubil je, da se vrne. Kar počakajte. Sedite!
 Katarina (sede). Jela, ali Peter večkrat pride?
 Jela. Kakor je. Včasih ga dolgo ni in takrat je zelo pusto.
 Katarina. Kaj praviš? Pusto? Jelica! Ali te ima Peter rad?
 Jela (sramežljivo). Mati, s Petrom se imava zelo rada!
 Katarina (jo objame). Oh, ti ljubo dete, kaj mi poveš! Oh, moj Bog! Torej so se izpolnile moje želje. Peter te ima rad. In to je, to. Zato je tako izpremenjen in zamišljen in za mater nič več ne mara.
 Jela. Kaj ste rekli, mati?
 Katarina. Jelica, ne boj se! Ne, ne, Peter ni tak, da bi mater pozabil. Toda vidiš, take smo matere. Samo zase bi hotele imeti svoje sinove. Pa to ne gre.
 Jela. Oh, mati, preprosite mojega očeta, da dovolil!
 Katarina. Kaj, ali tvoj oče —
 Jela. Oh, ne hudujte se nanj! Saj ni hudoben. Tako dober je moj oče. Samo zdaj mu je padlo v glavo in mi brani Petra, ga graja (joče), češ, da ne mara — ne, ne tega ne povem —
 Katarina. Uboga moja hčerka. Ubogi moj Peter! Otroka, ne bojte se, jaz bom preprosil Martina, Jela, preprosila bom tvojega očeta. In potem ne bo več branil.
 Jela. Prosim, prosim, mati!
 Katarina. Zdjaj pa ne joči več! Glej, zapeti ti hočem veselo, da se ti srce razjasni. (Poje. Po napev "Na planincih").
 Sama sem doma sedela, dolge urice sem štela, mojga sina nič več ni, on pri svoji žen' sedi.
 (Mračje se, svetloba zarje prehaja v mesečino.) Vidiš. Zdi se mi, da se smeješ.
 Jela. Oh, mati, kako bi bila srečna!
 Katarina. Dete moje! (Se objameta.)
 Juri (hurač, ki se dela slepega, pride). Oh, jej, jej! Kako se imata te dve radi. (Zavriska in zapoje po "Jaz sem Kranjčičev Juri").
 Jaz sem ta slepi Juri, le brž zaprite duri; da, da mam slepo oko, pa' fajna uho.

Pa kamorkoli pridem brž duri vse obidem da, da, jaz izvem za vse, kak' žive ljudje.
 Pa ohranim zase. Zapomni si to, ti sladko cukrasto punče, ki misliš, da boš vedno mlado. In zaljubljeno, kajpak! Boš že še videla, kako to vse mine.
 Jela. Juri, ti si vedno vesel.
 Katarina. Samo norčuje se iz ljudij. Se dela slepega, pa vidi bolje od nas.
 Juri. Tisto pa res, mati. Vidim že, vidim, pa povedati ne smem. Tisto je pa res. Sam pri sebi se smejem, ki vem nekaj, česar drugi ne vedo. Pa tega ne povem rad. Ni zdravo! Ampak zabavno.
 Jela. Kaj pa veš, Juri?
 Juri. Tebi bom povedal, ki si še otročja in otroci radi verujejo. Vidiš, sneh! Jaz vem, da so ljudje neumni, kar vsi po vrsti.
 Katarina. Lepa hvaležnost za to, da te redijo.
 Juri. Hvaležnost gor, hvaležnost dol. Ljudje so trpatil! Samo to je razlika, da so eni bolj, drugi manj. Stari plešejo in se ženijo, namesto da bi delali pokoro. Mladi pa javkajo kakor bi jih po nogah trgalo. Pa vsak hoče vedeti najbolje, pa zato nikomur nič več nobeden ne verjame. Pa le povej jim resnico v obraz. Boš lepo naletel! Zato sem slep, pa vriskam. Pa pravijo vsi, da sem trapast, pa so sami trapasti, oh trapasti pa tako!
 Jela (se zasmeje). Ne, ne, Juri, ti nisi!
 Katarina. Hudoben pač.
 Juri. Tisto pa ne! Tistega si pa ne pustim reči, pa niti od vas ne, Katarina!
 Katarina. Saj nisem za res mislila. Ali zameriš?
 Juri. Zamera je zlodjeva bira, pravim jaz, pa se držim božjega nauka: Ti meni eno, jaz tebi dve.
 Jela. Oh, Juri, to je pregrešno!
 Juri. Po turški in judovski verim. Kaj boš mene učila? Tisto pa ne. Boš Jozo!
 Jela. Jozo nikoli.
 Juri. Le meni verjemi. Je že sklenjeno. Presneto je zvit Joza.
 Katarina. Ljubi Juri, kaj se je zgodilo?
 Jela. Juri, lepo prosim, povejte!
 Juri. Aha! Ste sladki zdaj? Pa poznizi, ko tržaškega župana pes, ki ga preganjajo svetovalci, — pa ne psa. Le čujta! Tam dol pri "Ribl" sedita, pa se bratita —
 Jela. Moj oče?
 Juri. Tvoj oče in Joza seva, da ne moreta? Ej, je prebrisan Joza, plačuje za vino, pa je že opijani moža. Pa roko sta si stisnila, pa besedo sta si dala. Da, da. To je še huje, ti zaljubljeno mače in ti staro krpelišče!
 Jela. Mati, kaj bo z menoj! (Zajoče.)
 Katarina. Če se šališ, Juri, ni lepo.
 Juri. Seveda, zdaj se šalim. Tako je. To je hvaležnost človeku, ki ima to slabost, da ima mlade, zaljubljene ljudi rad, ki jih že hudo žejja po zakonem pelinu. Pa si sama pomagajta, če vsta bolje. Prav res! (Hoče iti.)
 Katarina. Juri! Ne bodi no tak!
 Jela. Čakaj, Juri! Ti ljubiš sadjevec.
 Juri. Če ni boljega, se ga ne branim.
 Jela (gre v hišo).
 Juri. Pa ima le dobro srce to dekle. No, no, saj ne rečem nič, mati Katarina, tudi pri vas ne pustite človeka brez krepčila. Manje ko ima, rajši da. Pri tistem Jozi je pa že tako, da človeka oštejejo, pa še praznega zapode. In tisti Matajtec, ki ima tisto Nežo, ki škili, tisti dedec še psa nate naščuje, kakor Mažar. Pa naj gre na Ogrsko, potep!
 Jela (se vrne). Na, Juril!
 Juri. Šment, dekle! Ti bi lahko cesarju na mizo nosila. Prav vesel bi te bil. Si prav res ko v pesmi (zapoje):
 Sem ribiška hči, ko mleko in kri, sem živih oči! enake mi ni!
 (Pje.)
 Peter (pride in poje z njim).
 Jela (k Petru). Peter!
 Katarina. Ali te ni sram? Še poveš mi ne. To ni lepo.
 Peter. Kako bi povedal? Saj vidite, mati! Rada se imava.
 Juri. Tako je prav, Peter! Tisti, ki pravi, pozabi.
 Jela. Peter, Juri je povedal.
 Juri. Tiho bodi! Vsi tiho, če hoče, da bo prav. Jaz pravim. Kar se pri vinu izkuba, to ne velja. Tiste čence so čence. Tako bom naredil, da si bo Joza zapomnil, kaj se pravi, gledati v tuje zelje.
 Jela in Katarina (govorita Petru po tiho).
 Juri. Poslušajte me! V par hipih se vrmeta od "Ribe". Zdi se mi, da že vriskata skozi gozd. Treba je hiteti. Hej dekle! Na vrtu dol sem videl neko slannato strašilo. Hitro mi skoči ponje.
 Jela. Zakaj?
 Katarina. Prav res! Čemu nam bo slannat mož? Še tega je treba!
 Juri. Jaz pravim, da ga je treba.

Punče, poskoči po slannatega moža, da dobiš pravega.
 Jela (gre za hišo).
 Juri. Vi, mati Katarina, se pa kar izgubite. Tu bomo streljali.
 Katarina. Streljali?
 Juri. Seveda bomo. Kakšna igra pa naj bo to, brez streljanja? Peter, ali imaš kaj v puški?
 Peter. Cev, pa naboj.
 Juri. Izprazni! Odstrani kroglo, da ne bo kake nesreče. (Peter izprazni puško.)
 Jela (pride s slannatim možem). Katarina. Pa ga ne boš stavil Jeli na stredo, Juri?
 Juri. Jezik za zobmi!
 Katarina. Saj ni pri pameti. (Jeli.) Sadjevec ga je otmil.
 Juri (je vzel slannatega moža in ga posadil na klop). Tako! Zdjaj pa vstran. Ti, Peter, tja za drevje. Pa ko čuješ moj klic "Peter" ustrelj. Vse drugo izveste potem! (Mračje se. Za odrom v dalji Joza in Martin, vriska-joča in kričeča.)
 Juri. Hitro vstran!
 Katarina. Jaz grem s teboj.
 Katarina. Jaz tudi!
 Juri. Spravite se že! (Zavijejo ob hiši v grmovje.) Tako, in zdaj sedimo in čakajmo. (Prime slannatega moža in poje po "Zvedel sem nekaj novega").
 Če boš šel, Joza, nocoj vasovat, moral boš svojo glavico dat'. Glava ni pametna, a dobra se m' zdi, Peter, imej Jelo le ti!
 Joza in Martin (prideta, opote-joča se).
 Martin. Bogat pa, bo bogat! Kaj se vrtiš?
 Joza. Saj se ne vrtim!
 Martin. Ko veriverica se vrtiš. Pri moji veri, da se vrtiš. Pa rdeč, rdeč nos imaš.
 Joza. Sste malo pijani, oče!
 Juri (skoči pred Jozo). Kdo je pijan?
 Joza (se grozno ustraši). Ne, vi, ne, ne. Mmartinu sem rekel.
 Juri (Martinu). No, oča! Vi pa, vi! Od takegale smtkavca se pustite zmerjati.
 Martin. Tisto pa že ne! Zmerjati pa ne. Moje hčere ne boš zmerjal. Maram za tvoj denar. Zmerjal pa ne! (Sede in dremlje.)
 Juri. In ti, poba, nič ne kolovrati tod! Peter je prisegel, da te ustrelj, če te najde tu. Le meni verjem!
 Joza. Kaj meni mar, Peter! Ga, ga zdobim.
 Juri. Ne verjameš? Daj mi klobuk! Glej na to strašilo ga obesim. (Stori to.) Le pogledj, zdaj je prav tak, ko ti. Pa recimo, da je zdaj Peter tam, pa recimo, da bi jaz zakričal in bi Peter ustrelil, recimo, da bi zakričal: Oj, Peter!
 Joza (se ves plah ogleduje).
 Juri (zase). Šmentan fant, ga je že dekle zamotilo, da ne strelja.
 Joza. Kkaj gogovorite?
 Juri. Litanije molim, ne moti me! Sv. Mihael... Sveti Peter! (azdno besedo zakriči. Strel. Mož iz slame se zvrne na spečega Martina, ki ga pograbl in govori, mence, da drži Jozo.)
 Martin. Kaj, se noge te ne držijo več? Joza, Joza! (Slama ga zbode v obraz.) Pa obril bi se lahko. Kako te bo maralo dekle, če si pa tak!
 Joza (pride jedva k sebi). Joj, ustrelil me je!
 Martin (pogleda kvišku). Kaj skačeš še? Če te je, se zvrni!
 Juri. Da mu le slabo ne pride od strahu. (Ga prime in ga zadržuje, ko hoče bežati.)
 Juri (poje po "Sem pobič zdaj star šele 18 let").
 Sem pobič korajžen, znam močno letet', sam zlod naj lovi me, če more me vjet'.
 Le to je hudo, da se tresem tako, da bežat več moč mi ne bo!
 Martin (se krohoče). Presneti Juril! To si zapet prav. Hohohoho!
 Joza. Pustite me, pustite!
 Peter, Jela, Katarina (pridejo).
 Joza. Ljubi Peter, dragi Peter, ne ubij me, ne streljaj me! (Poklekne.) Je, je ne po-pogledam ve. Je ne, je ne! Joza vzame Nežo, Nežo.
 Marjanica in Neža (prideta).
 Joza (k njima). Oh, skrijte me! Teta, Neža! Skrijte me, rešite me! Nikoli več, nikoli več, nikoli več.
 Marjanica. A? Fant se je spokoril? Bo še ure kupoval? A?
 Neža. Je že dobro, Joza! Drugo povem doma. (Ga vzameta v svojo sredo in ga oštevata: potep, nečimernik, falot, izgubljeni sin!)
 Juri (Martinu). Kaj pravite! Jela zasluži že drugačnega moža. Kar ydali se boste, oče! Tam stojita in se imata rada.
 Katarina. Martin, na rajno se zmidil!
 Jela. Oče, prosim!
 Peter. Martin! Dajte mi Jelo! Midya se imava rada. Jelo mi je dal Bog. Njeno srce je volilo.
 Martin. Odkdaj pa ima Bog govoriti pri moji hčeri? Ne dobiš je!
 Juri. Že dobro, Martin! Sem prišel s poročilom tvojega brata. Pa, kakor vidim, ti nimaš pravičnosti v sebi. Kakor vidim, ne veš, da je Peter —
 Martin. Vse vem, kdo je. In zato, ravno zato je ne bo imel Jele.

Juri. Lepa pravica! Ne rečem nič. Njegov brat ustrelj fantu očeta, zato fant ne sme dobiti Jele. Je že dobro, Martin! Tvoj brat bi te bil vesel. Teško je umiral na potu. Hudo mu je bilo. Pa bi mu bilo še huje, da ni umrl na potu.
 Martin. Juri, kaj govoriš? Kaj je z mojim bratom?
 Juri. Je že dobro. Jaz vem, kaj mi je storiti. Spoznal sem te, Martin, zato grem. (Hoče iti.)
 Martin. Ne pojdeš! edinim. (Pokaže na Petra in Jelo.)
 Juri. Pod enim pogojem. Pod Martin. Zaradi brata. Naj se imata.
 Jela. Oče! Oče! (Se prime Petra.)
 Juri. To je potem druga pesem. (Izvlče iz žepa debel svitek listin.) Do Trsta je prišel, pa ko berač preoblečen je se hotel videti rojstni kraj. Pa me je našel. Pa sem ga preoblekel, pa sva hodila čez hribe. Pa je v vasi obležal. (Zvonjenje od daleč.) Pa je kar nenadoma prišlo čezenj. Mu neki že zvonijo.
 Martin. Moj brat, moj brat!
 Juri. Pa mi je dal, da ti nesem. Na! (Mu proži pismo.)
 Martin. Jela, beri!
 Jela (gleda v list). Ne morem.
 Juri. Šmentano dekle, ali ne znaš brati, da si dobila doto, in še kako!
 Peter (materi). Idiva, mati!
 Jela. Peter, kam greš?
 Peter. Jelica, z Bogom! (Hoče iti.)
 Juri. Presneti ljudje, saj bi znorel vpricho njih. Zdjaj, ko smo ga srečno zvezali z dekletom, pa dekle se doto povrhu dobi, zdaj je noče. Le pojdi le, pa ciganko si vzemi! Ima tudi doto in še veliko in živo — v laseh.
 Martin. Ti boš ostal, Peter! Jela je tvoja. Bog ti jo je dal.
 Juri. Tako se govori. Bog ti jo je dal, zato jo vzemi. In da ti ne bo kdaj v zobe metala, da si prišel praznih rok, ti je tudi nekaj dal. (Mu da pismo.) Ti je zapustil, ker je umoril tvojega očeta. Odpusti mu, pa moli zanj!
 Martin. Vsaj živega da bi ga bil videl!
 Juri. Saj ga boš, po smrti. (Se ozre na Jozo in Nežo.) Kaj? Smo še vedno tu? Pa malo škodoželjni.
 Marjanica. Oh, prav res!
 Neža. Nismo tiste vrste, ko nekateri.
 Marjanica. Joza, mi gremo!
 Juri. Ne še, mati! Če že govorimo o škodoželjnosti, jo pa tudi pokažimo. Se ne pritiče ravno, pa jo bom vendarle zapel. Zato da vas malo podražim, teta Marjana! (Zapoje po "Moj očka so mi rekli").
 Lepo sem se oženil, še v družbo več ne smem. Drugače prej sem menil, pa zdaj to bolje vem.
 (Kima Jozi.)
 Neža (poje).
 Lepo sem se možila, za lepega moža. Bi rada ga ljubila, pa celo noč kvarta.
 Martin.
 Le nič se ne jezita, poslušajta Boga. Lepo se mi ljubita do groba črnega.
 Vsi.
 Le nič se ne jezimo, poslušajmo Boga. Lepo se vsi ljubimo do groba črnega.
 Martin. Zdjaj me pa pustite, grem molit za brata.
 Zastor.

JOHN MARTIN, SODNIK
 (Justice of the Peace)
 Kadar imate kaj posla na sodišču ali vložite tožbo zoper koga, ali hočete iztirjati dolg, oglasite se pri meni, ker z mano lahko govorite v materinem jeziku.
 Uradne ure: jutro od 8.—12. Popoldne od 1:30—5. Zvečer po dogovoru.
 Urad imam na:
 321 JEFFERSON STREET,
 (nasproti Court House), Joliet, Ills.

Valentin Fajnik, Jr.
Billiard Parlor
 Tržim fine smodke in vse vrste duhan.
DOBRODOŠLI!
 120 MOEN AVE., ROCKDALE, ILL.

Kdor je žejen ali lačen se lahko pri meni okrepča.

The Will County National Bank
 OF JOLIET, ILLINOIS.
 Prejema raznovrstne denarne uloge ter pošilja denar na vse dele sveta.
 Kapital in preostanek \$300,000.00.
 C. E. WILSON, predsednik.
 Dr. J. W. FOLK, podpredsednik.
 HENRY WEBER, kašir.

Mi hočemo tvoj denar ti hočeš naš les
 Če boš kupoval od nas, ti bomo vselej postregli z najnižjimi tržnimi cenami. Mi imamo v zalogi vsakovrstnega lesa.
 Za stavbo hiš in poslopj mehki in trdi les, lath, cederne stebre, desk in singine vsake vrste.
 Naš prostor je na Desplaines ulici blizu novega kanala.
 Predno kupiš LUMBER, oglasi se pri nas in oglej si našo zalogo! Mi se bomo zadovoljili in ti prihranili denar.

W. J. LYONS
 Naš office in Lumber Yard na voglu DES PLAINES IN CLINTON STS.
Garnsey, Wood & Lennon
 ADVOKATI
 Joliet National Bank Bldg.
 Oba tel. 891. JOLIET, ILL.

John Grahek
 ...Gostilničar...
 Točim vedno sveže pivo, fino kalifornijsko vino, dobro žganje in tržim najboljšje smodke.
 PRODAJAM TUDI TRDI IN MEHKI PREMOK.
 TELEFON 7612.
 Chicago tel. 3399. N. W. tel. 1257.
 1012 N. Broadway JOLIET, ILL.

BARVAMO
 ZUNAJ IN ZNOTRAJ
 Stenski papir po 10c roll in več.
 Barva za hiše po \$1.95 galon in več. Vse barve.
 Barva za Ford \$1.25.
 Najboljše ščetke.

Andrej Stirn
 SLOVENSKI ČREVLJAR.
 Popravljam moške, ženske in otroške ČEVLJE.
 1011 N. Chicago Str., Joliet, Illinois.

Frank Bambich
 TRGOVEC Z ZLATNINO
 1107½ N. Hickory St., Joliet.
 Se priporoča rojakom, če potrebujejo kak kos zlatnine, bodisi uro, verižico, prstane ali sploh kar spada v zlatninsko trgovino.

HANSEN & PETERSEN CO.
 503 CASS STREET, JOLIET, ILLS.

BARVAMO
 ZUNAJ IN ZNOTRAJ
 Stenski papir po 10c roll in več.
 Barva za hiše po \$1.95 galon in več. Vse barve.
 Barva za Ford \$1.25.
 Najboljše ščetke.

Amerikanski Slovenec

Ustanovljen l. 1891.

Prvi, največji in edini slovenski katoliški list za slovenske delavce v Ameriki ter glasilo Družbe sv. Družine.

Izdaja ga vsaki torek in petek Slovensko-Ameriška Tiskovna Družba Inorp. l. 1899. v lastnem domu, 1006 N. Chicago St. Joliet, Illinois. Telefoni: Chicago in N. W. 100.

Naročnina: Za Združene države na leto \$2.00 Za Združene države za pol leta \$1.00 Za Evropo na leto \$3.00 Za Evropo za pol leta \$1.50 Za Evropo za četrt leta \$1.00

PLAČUJE SE VNAPREJ.

Dopisi in denarne pošiljke naj se pošiljajo na: AMERIKANSKI SLOVENC Joliet, Illinois.

Pri spremembi bivališča prosimo naročnike, da nam natančno naznajo POLEG NOVEGA TUDI STARI NASLOV.

Dopise in novice priobčujemo brezplačno; na poročila brez podpisa se ne oziramo.

Rokopisi se ne vračajo.

Cenik za oglase pošljemo na prošnjo.

AMERIKANSKI SLOVENC Established 1891.

Entered as second class matter March 11th, 1913, at the Post Office at Joliet, Ill., under the act of March 3rd, 1879.

The first, largest and only Slovenian Catholic Newspaper for the Slovenian Workingmen in America, and the Official Organ of Holy Family Society.

Published Tuesdays and Fridays by the SLOVENIC-AMERICAN PTG. CO., Incorporated 1899. Slovenic-American Bldg., Joliet, Ill.

Advertising rates sent on application.

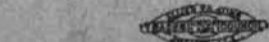


Table with 2 columns: Day and Name. 21. aprila Nedelja Anzelm; Bruno. 22. " Ponedeljek Soter in Kajetan. 23. " Torek Varstvo sv. Jož. 24. " Sreda Jurij; Bona. 25. " Četrtek Marko ev.; Arm. 26. " Petek Klet, Marcellin. 27. " Sobota Peregrin; Anasta.

TRETJA NEDELJA PO VELIKI NOČI.

Vse, kar obstoji, živi in vse, kar se zgodi, traja le nekaj časa. Vse, kar je na svetu, traja le nekaj časa in mine. Kako hitro izgine brezskrbna otroška doba in zgine mladost! Kedar bomo prišli do konca svojemu potovanju? Kmalu se bomo čutili, kako hitro so pretekla leta.

Zveličarjeve besede opominjajo one, kateri se vesele in uživajo, da naj nikar ne bodo brezbržni. Komur gre vse po volji, postane brezbržni. Vseh zapelje marsikoga. Zglede imamo vsak dan v življenju. Vsak dan srečujemo ljudi, kateri so bolni na duhu in telesu, ker so lahkomišljeno zapravili mladost. Drugi, kateri so imeli prej lepo življenje, so padli v revščini in pomanjkanje, ker so v svoji sreči pozabili na Boga. Veliko več ljudi bi bilo srečnih, če bi se spominjali, da vsaka stvar hitro mine, da se bo vse spremenilo morda v najkrajšem času, kar jih obdaja.

Komur gre vse izpod rok, naj pazi na se! Solnce sreče bodo morda kmalu zakrili črni oblaki in nebo bo postalo mračno in otožno. Ne pozabi Kristusovega opomina, dokler si mlad. Mlad človek je vesel in niti ne pomisli, da se njegova sreča lahko skali. Bodi previdni in varujte se lahkomišljenosti. Recite sami sebi: "Le še malo časa in vesela mladost bo zginita in prišli bodo resni dnevi življenja. Kakor bomo sejali sedaj, tako bomo želi pozneje. O, Bog, tebi posvetim svoje življenje; vesel hočem biti, a varovati se neumnosti." Na ta način bo postavil pravo podlago veselju na tem in onem svetu. Kdor misli, da kaj ima, naj bo ponižen, ker še malo časa in prišla bo ura, ko bo treba vse zapustiti; še malo časa in kaj se vse lahko pripeti: nesreča vzame premoženje, dobro ime, zdravje. Sreča in mladost naj ne moti nikogar; vse kar imamo, je dar Božje roke. Bog je dar, Bog lahko tudi vzame. Nikdar ne računajmo na srečo; kajti "svet bo prešel in njegovo poželjenje; kdor pa stori, kar je volja Božja, bo živel večno."

Besede "še malo" naj opominjajo grešnika, da ne odlašajo pokore. Veliko kristjanov se veliko bolj briga za čast, kakor za duševni blagor. Kdor zbolji, takoj poskuša vse, da odvrne bo-

lezen, dokler ne postane neozdravljiva. Taki ljudje delajo prav. Nič manj bi pa ne smeli biti previdni, kadar se gre za duševno zdravje. Kaj pomaga človeku, če ves svet pridobi, ne svoji duši pa škodo trpi. Za nobeno stvar, pa se ljudje tako malo ne brigajo kakor za svoje duševno zdravje. Veliko jih je, ki ostanejo sužnji kakemu pogubonosnemu poželenju leta in leta; ne zmenijo za lepe prilike, katere jim ponuja Bog. Drugi zopet zrastejo v grehu in greše naprej. Kaj je bilo, zato se ne brigajo. Nobena stvar ni tako nevarna, kakor odlašati pokoro. Takega človeka lahko vprašamo: "Ali lahko opraviš svoje odlašanje. Misliš, da imaš časa dovolj, pa še malo časa in ura bo prišla, ko boš šel v večnost; potem se ti bodo oči odprle in videl boš, kaj si storil in občutil grenkost kesanja. Še malo in stal boš pred tvojim sodnikom, kateri bo zračunal tvojih grehe, ker ti nisi storil tega v življenju. Seštel bo dneve in ure, katere ti je dal, da bi se spreobrnil in poboljšal; opomnil te bo na zamujene prilike. Le še malo in čas milosti bo zginit, mera tvojih grehov bo polna in začela se bo ura plačila. Ali boš še nadalje staval v nevarnost svoje zveličanje in vstal trdovraten? Danes, ko slišiš Njegov glas, ne otrpni svojega srca. REV. J. PLAZNIK.

TUDI DEL VZGOJE.

Priobčuje Rev. J. Plaznik.

(Nadaljevanje.)

TRINAJSTO POGAVJE.

Nekaj zgledov.

Kadar mladina sliši o kom, da je vstopil v red, reče: "Za tega ali to je lahko." Resnica pa je, da so vsi iz mesa in krvi in le, ker so premagali sebe, so dosegli zmago.

Nek deček je stal nekoč na postaji neke železnice v Združenih Državah. Tu sreča starejšega dečka in se začne z njim pogovarjati. V teku govora mu starejši pove, da gre v kolegij, kjer se bo pripravil za vstop v nek red; tudi mladšega nagovarja, da bi šel z njim, toda ta pravi: "Za tebe je lahko; mene bi pa ne vzeli, ker sem reven, neizobražen in splošno nesposoben." Starejši pa ga je silil toliko časa, da ga je spravil s seboj. Šla sta k redovnemu predstojniku. Ta jih odpošlje v višjo šolo. Kmalu so pa v šoli zasledili starejšega pri tatvini in spodili. Njegov mlajši tovariš pa je vstrajal v dobrem, postal duhovnik in izvrsten delavec v vinogradu Gospodovem.

Nek redovnik je dal mladeniču priporočilno pismo, da ga da predstojniku v oddaljenem mestu. Ta mladenič vzame s seboj tovariša, Matijo, kateri ni nikoli mislil na redovni stan. Na potu pa se mladenič premisli; pismo da Matijo, naj je izroči predstojniku, sam gre pa domu. Matija ni ničesar vedel, kaj stoji v pismu. Redovni predstojnik je mislil, da se to pismo nanaša na Matijo, zato mu reče: "Vstopi v noviciat in obledi redovno obliko." Matija se je čutil, vendar pa ni nič rek. Vstopil je v noviciat in postal svet redovnik.

St. Bernard, opat v Clairvaux, znamenit mož svoje dobe, je bil jako prijetne vnajnosti. Zato ga hudobni duhi hoče oropati svete čistosti. Mladenec pa je hotel uiti in vstopiti v samostan v Citeaux. Njegov oče in bratje so mu hoteli namero zabraniti. Dosegli pa so ravno nasprotno. S svojim govorjenjem o samostanskem življenju je spravil s seboj v samostan štiri izmed svojih bratov in štiriindvajset drugih mladenčev. Ko so odhajali, se je Nivard, najmlajši in edini bratec, ki je ostal doma, igral s svojimi tovariši. Gvidon, najstarejši brat, ga objame, rekoč: "Dragi moj Nivard, vsi gremo in ta grad in celo posestvo bo tvoje." Otrok pa je odgovoril: "Zakaj jemljete nebesa samo za sebe, meni pa puščate samo zemljo? Ta delitev ni prava." Od tedaj ni miroval, dokler se ni pridružil svojim bratom.

Sveti Alfonz Liguori, o katerem se misli, da je ohranil krstno nedolžnost do smrti, je bil izvrsten dijak in odličnjak na vseučilišču v Neapolju. Kot odvetnik se je nekoč nekaj zmotil pri sodnji. Ko so ga opozorili na pomoč, ga je bilo tako sram in bil je tako zmešan, da je rekel na potu domu: "Svet, sedaj te poznam! Sodnja, ne boš me več videla." Tri dni ni maral ničesar zavzeti. Sklenil je postati duhovnik, kjer je dosegel veliko svetost. Ustanovil je red najsvetejšega Odrašenika, kateri je znan kot redemptoristovski red. Zaradi njegovih učenih spisov ga je papež Pij IX. imenoval učenička vesolne cerkve.

Kako je sveti Stanislav Kostka vstopil v red, je jako zanimivo. Njegov oče, poljski plemenitaš, je poslal njegova in njegovega brata Pavla v jezuitski kolegij na Dunaj. Ko je bil Stanislav star petnajst let, je izrazil željo vstopiti v red, toda predstojnik si ga ni upal sprejeti brez očetovega dovoljenja. Prišla je bolezen, v kateri ga je preblazena Devica sama ozdravila. Dala mu je otroka Jezusa v naročje, rekoč: "Svoje dni preživi v družbi, katera ima ime mojega Sina; postani jezuit." Predstojnik ga še vedno ni hotel

sprejeti. Zato se Stanislav odloči, da gre v Augsburg na Nemško, kakih štiristo milj, da tam prosi jezuitskega predstojnika za vstop, ker tjakaj ni več segala oblast senatorja Kostke. Če bi tam ne bil vlišan, hotel je iti osemsto milj daleč, v Rim. Lepega jutra meseca avgusta Stanislav pove svojemu strežaju, naj pove bratu Pavlu, da ga ne bo opoldne domu. Lahkega srca se je podal na pot. Ob prvi priliki je zamenjal svojo obleko za potniško opravo.

Pavel se je nekoliko čutil, vendar je pa mislil, da mu hodiho le kake pobožne muhe po glavi. Ko pa se je večer približeval, se je začel bati. Bil je odgovoren za brata svojemu mogočnemu in jezitemu očetu, kateri je strastno ljubil Stanislava. Pavel je razposlal strežaje na vse strani, pa brez uspeha. Spoznal je, da je Stanislav všel; sklenil ga je zasledovati in pripeljati nazaj. Sumil je, da je Stanislav šel proti Augsburgu. Navsezgodaj jutraj sta bila že dva močna konja vprežena za pot.

Brzo je drdrala kočija s Pavlom in njegovimi tremi tovariši proti Augsburgu. Mali Stanislav je junsko nadaljeval svojo pot. Zaupajoč v Boga, kar začuje vdar konjskih kopit. Stopil je na travo in kočija je oddrdrala naprej; nihče ga ni spoznal.

Stanislav je mirno nadaljeval svojo pot. Živel se je z beračenjem, ker ni imel denarja. V svoje neizmerno veselje je zagledal Augsburg čez dva tedna. Veselega srca je potikal na vrata jezuitskega kolegija. Provincijala ni bilo doma, šel je v Dillingen. Očetje so ga prosili, naj ostane in se odpočije, dokler se provincijal ne vrne, toda Stanislav ni mogel več čakati. Napotil se je v Dillingen in ko je klečal pri nogah blaženega Kanizija, sta bila skupaj dva svetnika. Predstojnik je objel dečka in ga obdržal v Kolegiju nekaj tednov. Ker sta oba svetnika mislila, da je Nemčija se približuje Stanislavovega očeta, se je podal v spremstvu dveh redovnikov v Rim, kjer ga je jezuitski general, sveti Frančišek Borgia, sprejel v noviciat.

Angeljski deček je dokončal dolgo potovanje, vstopil v zemeljski raj, za voljo katerega se je odpovedal domu, časti in posestvu. To veselje pa je kmalu zamenjal za nebesko veselje. Predno je dovršil osemnajsto leto, je zatisnil oči, da jih zopet odpre v lepši svet.

(Nadaljevanje pride.)

FATHER JAGER'S RED CROSS MISSION.

Rev. Francis Jager, načelnik misije ameriškega Rudečega križa za Srbijo, je dospel v ponedeljek 8. aprila z vsemi člani misije v New York. Član misije je tudi znani slovenski arhitekt g. John Jager, član Jug. Odbora v Londonu. Misijo spremlja tudi ameriški pisatelj dr. Storr od Minneapolis Tribune, ki bo imel nalogo, da literarno popisuje delovanje misije.

Misija je sestavljena iz samih poljedelskih strokovnjakov, katerih naloga bo, rekonstruirati Srbijo v poljedelskem pogledu. Osnovna misel delovanja te misije, ki nosi ime "Father Jager's Red Cross Mission" je čisto nova: Dosej so zavezniki, na primer v Belgiji, hranili prebivalstvo z uvoženim žitom in drugimi potrebščinami; major Jager pa hoče po vojni devastirane kraje Macedonije takoj poljedelsko obdelovati, in sicer z najnovejšimi stroji in traktorji, tako da se bo prebivalstvo bitolskega okoliša takoj pričelo ameriškega načina poljedelstva.

Amerika je to misijo ustvarila čisto nov tip gospodarske misije, ki se posebno razlikuje od diplomatskih misij prošlosti in ki bo najjačja vez med Ameriko in Jugoslovansvom.

Misija je obiskala v soboto Mt. Vernon pri Washingtonu, D. C., kjer se nahaja Washingtonov grob.

Rudeči križ je nakupil neizmerno mnogo poljedelskih strojev in vseh potrebščin za rekonstrukcijo Srbije, ki bo obnem rekonstrukcija Jugoslavije.

Naloga g. Johna Jagra je, da konstruira v Srbiji tip hiše, odgovarjajoč ameriškiemu tipu, toraj rekonstrukcija Srbije tudi v arhitektoničnem pogledu. Ta misija je velike važnosti ne samo za Srbijo, temveč tudi za vse jugoslovanske pokrajine. Pomoč, katero nudi Amerika Srbiji, bo obenem tudi pomoč Jugoslaviji.

Strokovnjaki, ki tvorijo misijo, zlasti pa naša dva ugledna rojaka brata Rev. Francis Jager in g. John Jager, bodo storili vse, da restvirajo opustošeno Srbijo in omilijo gorje, katero ji je prizadejalo hunsko barbarstvo. Z ameriško pomočjo se bo Srbija zopet povzdignila, z njeno pomočjo bo prospevala tudi skupna država Jugoslovanska, Jugoslavija. Svojo hvaležnost Ameriki ne bo izkazala samo Srbija, temveč vsi Jugoslovani, s tem, da jo bodo podpirali v sedanjih vojni in si prizadevali, pripomoči ji do zmage.

Slovenci smemo biti ponosni, da se imenuje ta misija po njenem načelniku, našem odličnem rojaku, Rev. Fr. Jagru. Ne z besedami in kričeče, temveč tiho in z dejanji pokazuje pravi rodoljub svojo ljubezen in požrtvovalnost do domovine. Isto velja o g. Johnu Jagru, članu Jug. Odbora v Lon-

donu, ki je kot tak tudi priznan članom misije. Poleg naših iskrenih častitk jima želimo največji uspeh v delovanju v korist celokupnega našega naroda. Živela! — Jugoslav. Svijet.

SVOBODO IN ZEDINJENJE.

Vedno tlačeni, zatirani in brezpravni jugoslovanski narod bi se bil v svoji borbi za dosego narodnih pravic zadovoljil v prejšnjih časih z neznatnimi koncesijami od strani vlade. Večje narodne pravice in avtonomije so bile takorekoč cilj narodnega stremjenja, in Jugoslovani bi bili kovali v zvezde onega, ki bi jim bil to vsaj na papirju obljubil.

Danes pa so se razmere v tem oziru zelo izpremenile. Namesto prejšnjih ponižnih in zmernih prošenj so objavili Jugoslovani odločne in pomnožene zahteve, od katerih ne odstopijo niti za pičico. Minila je doba, ko so prosili mrvice pravice — sedanja vojna jim je odkrila prave namene avstro-nemških tiranov, ki gredo za tem, da uničijo celokupen narod.

Vse ali pa nič! Svobodo in življenje ali smrt! To so danes zahteve našega naroda, ki odmevajo ne samo v Avstriji, temveč po celem svetu.

Načelo samoodločevanja narodov se je morda malokje tako globoko ukoreninilo, kakor ravno v našem narodu. Ta dosedaj pohlevni in potrpežljivi narod sedaj z vsjo silo zahteva, da se združi v mejah, katere mu je dala narava sama, da si osnuje svojo lastno državo, v kateri bo mogel sam odločevati o svoji usodi. Le na ta način bo našel narod svoje zadovoljstvo, ker ve, da bo mogel le pod takimi razmerami napredovati in se povspeti na višjo stopinjo kulture, ekonomije in na višji socialni položaj, tako da bo vreden član v družbi velikih narodov.

Dne 13. januarja se je vršil v Ljubljani političen shod, katerega je sklical državnozbornski poslanec dr. Ravnihar. Na tem shodu je dr. Ravnihar, govorec o prizadevanju Jugoslovanskega kluba, med burnim odobravanjem izjavil sledeče:

Nekdaj bi bili pozdravili ministrskega predsednika, ki bi pristal na našo avtonomijo — danes take ponudbe izživajo samo naše preziranje. Mi zahtevamo na podlagi vedno mladega principa demokracije, da naj vsak narod sam sebi vlada, da se ideja samoodločevanja narodov uveljavlja za vse narode v svoji svobodni državi, zedinjeni in vsake tuje oblasti svobodni narod Hrvatov, Slovencev in Srbov naj sam suvereno rešuje o svojem ustavnem življenju.

Svoboda in zedinjenje! To zahtevajo ne morda posamezniki, temveč narod kot celota, in ta bo odločevala. Ta cilj bo gotovo tudi dosežen, ako bo narod složno in enotno vstrajal v svoji borbi, ako podpiramo edino ta cilj z vsem svojim delovanjem tudi mi, ki se nahajamo izven naše domovine. — J. S.

DELOVANJE ČLOVEŠKEGA SRCA.

Čudovito je delovanje človeškega srca. — Dasiravno je spravila človeška veda v tisočletjih že marsikaj duhovitega na plan, vendar se še ni učenjakom posrečilo ponarediti na umeten način srce človeka, ki bi tako delovalo, kakor v telesu.

Naše srce pa ni voščeno nič drugega kakor umetna sesalka, ki kroži kri v razne dele telesa. Kakor znano, deluje pri odraslem človeku 70krat v eni minuti, torej na uro 4200krat, na dan 100,800krat, tekmo leta pa 36,792,000krat. Pri starčku, ki je dočkal 70 leto, je bilo srce 2,575,440,000krat, ali drugače več nego 2¼ bilijonkrat.

Kako pomenljivo je delovanje človeškega telesa, razvidimo tudi iz sledečih podatkov. Srce spravi v tok pri vsakem udarcu približno 100 gramov ali tri unče krvi, torej nad sedem kvartov v eni minuti, 420 kvartov na uro ali 10 ton na en dan. Ta majhen ču-

dotvoren organ človeškega telesa, ki meri čez sredino samo šest palcev višočine in 4 palce širine, je po računskem sistemu zmogel deloma dvigniti 140 ton teže in čevljev visoko.

V sedemdesetih letih je spravilo torev naše srce, ki deluje neprestano noč in dan, ogromno težo 10,000,000 kubičnih čevljev krvi v cirkulacijo. Ali si zamore človek sploh misliti še večji čudotvor na svetu, kakor je naše srce?

DESET ZAPOVEDI ZA MLADE ŽENE.

Carmen Sylva, rumunska kraljica in pesnica, je v "Desetih zapovedih" postavila najvažnejše zahteve, ki jih imajo izpolnjevati mlade soproge, da postane njihov zakon srečen. Evo jih:

- 1. Nikdar ne začni prepira, ampak če je kdaj kaka razprava neizogibna, potem ne popusti, dokler nimaš prav. Če se ti nasmeje zmaga, jo okušaj do dna.
2. Nikdar pa ne pozabi, da si soproga človeka in ne boga. Ne čudi se torej njegovim slabostim.
3. Ne prosi svojega soproga prevečkrat denarja. Izkušaj izhajati s tem, kar ti začetkom vsakega tedna.
4. Če zapaziš, da ima tvoj soprog

široko srce, pomisli na to, da ima tudi želoдец. Skrbi dobro za želoдец, potem kmalu pridobiš tudi njegovo srce.

5. Od časa do časa, ali ne predostokrat, prepusti enkrat svojemu soprogu zadnjo besedo, to napravlja njemu veselje in nič ne škodi tebi.

6. Prečitaj časopis popolnoma in ne samo senzacijnih vesti. Tvoj soprog se rad pozabava s teboj o dnevnih dogodkih in tudi o politiki.

7. Tudi med kujanjem ne žali svojega moža!

8. Od časa do časa ga pohvali, rekoč, da je najčednejši in najbolje vzrejeni vseh zakonskih mož, in obenem mu namigni, da tudi ti nisi vedno brez napak.

9. Če je tvoj soprog razumen in čil, bodi mu dobra tovarišica; če je neokreten, bodi mu prijateljica in svetovalka.

10. Pred vsem pa kaži spoštovanje do svoje tašče. Pomisli, da jo je tvoj soprog ljubil, preden je ljubil tebe.

Smola.

Zaslužnik: "Kako smolo sem le v dno imel s svojimi kuharicami! Prva me je okradla, druga me je pustila napol od glada poginiti in tretja se je celo z menoj — omožila!"

WAR Savings Stamps CENA TEKOM APRILA: Ena znamka stane \$4.15, poln certifikat z 20. znamkami pa \$83.00. Pri nas lahko kupite eno znamko ali več do 200. Več kot 200 znamk ne prodamo eni osebi. Pismenim naročilom je pridejati denarno nakaznico (Money Order) in še 16 centi za priporočeno Vam pismeno pošiljatev znamk. Pišite po nje na: Amerikanski Slovenec 1006 North Chicago Street JOLIET - - ILLINOIS

Večina zobozdravnikov zahteva previsoke svote za popravo zob, toda naše geslo je: Bolje zobovje za manje stroške. Zobé Vam pregledamo zastoj. 22 Karat zlate krone in ridgework vsak zob \$5.00 Plates najbolje vrste iz gumiya in kovine \$5.00 in višje Zobe izderemo brez bolečin s "Vitalized Air". Ženska strežnica vedno prisotna. Vse delo jamčeno. BURROWS ZOBOZDRAVNIK D'Arcy Bldg. 2 nadstropje Vogel Chicago in VanBuren ceste. Joliet, Ill. Odprto vsaki dan zvečer in ob nedeljah do poldne.

PRVI IN EDINI SLOVENSKE POGREBNIŠKI ZAVOD USTANOVljen l. 1895. ANTON NEMANICH IN SIN 1002 NORTH CHICAGO STREET Garaža na 205-207 Ohio Street, Joliet, Illinois Priporočamo slavnemu občinstvu svoj zavod, ki je eden največjih v mestu. Na željo preskrbimo avtomobile za vse potrebe, zlasti za slučaje krstov, porok in pogreb. Na pozive se posluži vsak čas ponoči in podnevi. Kadar rabite kaj v naši stroki se oglasite ali telefonajte. Chicago telephone 2575 ali N. W. 344. --- SVOJ K SVOJMU!

Družba sv. Družine



(THE HOLY FAMILY SOCIETY)

V ZJEDINJENIH DRŽAVAH SEVERNE AMERIKE.

Sedež: JOLIET, ILL.

Inkorp. v drž. Ill., 14. maja 1915
Inkorp. v drž. Pa., 5. apr. 1918

Vstanovljena 29. novembra 1914

DRUŽBINO GESLO: "VSE ZA VERO, DOM IN NAROD." "VSI ZA ENEGA, EDEN ZA VSE."

GLAVNI ODBOR:

- Predsednik.....GEORGE STONICH, 815 N. Chicago St., Joliet, Ill.
- I. podpredsednik.....JOHN N. PASDERTZ, 1506 N. Center St., Joliet, Ill.
- II. podpredsednik.....GEO. WESELIH, 5222 Keystone St., Pittsburgh, Pa.
- Tajnik.....JOSIP KLEPEC, Woodruff Road, Joliet, Ill.
- Zapisnikar.....ANTON NEMANICH, Jr., 1062 N. Chicago St., Joliet, Ill.
- Blagajnik.....JOHN PETRIC, 1202 N. Broadway, Joliet, Ill.

NADZORNI ODBOR:

- JOSIP TEŽAK, 1151 North Broadway, Joliet, Illinois.
- MATH OGRIN, 12 Tenth St., North Chicago, Illinois.
- JOSIP MEDIC, 918 W. Washington St., Ottawa, Ill.

FINANČNI IN POROTNI ODBOR:

- STEFAN KUKAR, 1210 N. Broadway, Joliet, Illinois.
- JOHN JERICI, 1026 Main St., La Salle, Illinois.
- JOHN J. ŠTUA, Box 66, Bradley, Illinois.

GLASILO: AMERIKANSKI SLOVENEK, JOLIET, ILL.

KRAJEVNO DRUŠTVO ZA D. S. D. se sme ustanoviti s 8 članicami v kateremkoli mestu v državi Illinois in Pennsylvaniji z dovoljenjem glavnega odbora. Za pojasnila pišite tajniku.

Vsa pisma in denarne priloge se naj naslovi na tajnika. — Vse pritožbe se naj pošljejo na 1. porotnika.

POROČILO ZA MARC.

- Društvo št. 1, Joliet, Ill.:
Prestopil: Cert. 839 Martin Likovich, 1. marca, k društvu št. 9, Chicago, Ill., 6. razred.
Suspendovani: Cert. 722 Anton Čohil, 20. marca; cert. 326 Alois Muren, 20. marca, cert. 284 George Loknar, 2. marca, cert. 1008 John Vukšinič, 1. marca.
Umrli: Cert. 200 John Metoš, 25. marca.
- Društvo št. 3, La Salle, Ill.:
Pristopila: Cert. 1149 Anton Uranič, 22. marca, zav. za \$500.00, 2. razred; cert. 1150 Jacob Strukel, 22. marca, zav. za \$250.00, 2. razred.
- Društvo št. 4, Bradley, Ill.:
Zopet sprejeta odstopila: Cert. 452 Ana Starasinih, 15. marca.
- Društvo št. 8, Rockdale, Ill.:
Pristopili: Cert. 1148 Embro Batozech, 19. marca, zav. za \$500.00, 1. razred.
Suspendiran: Cert. 1054 Andrew Videc, 18. marca.
- Društvo št. 9, Chicago, Ill.:
Prestopil od št. 1, Joliet, Ill.: Cert. 839 Martin Likovich, 1. marca.
Odstopil: Cert. 621 John Sintič, 24. marca.
- Društvo št. 10, Chicago, Ill.:
Suspendana: Cert. 681 Anton Ukovič; cert. 680 John Gornik, 7. marca.
- Društvo št. 11, Pittsburgh, Pa.:
Pristopili: Cert. 1147 Susanna Evanušič, prist. 3. marca, zav. za \$500.00, 1. razred; cert. 1151 Mary Thomas, prist. 3. marca, zav. za \$500.00, 2. razred; cert. 1152 Anton Fabec, prist. 22. marca, zav. za \$500.00, 4. razred; cert. 1153 Peter Krotec, prist. 22. marca, zav. za \$500.00, 2. razred; cert. 1154 Florian Partoc, prist. 22. marca, zav. za \$500.00, 4. razred; cert. 1155 Helen Babič, prist. 22. marca, zav. za \$500.00, razred 4.
- Društvo št. 12, Joliet, Ill.:
Pristopila: Cert. 1146 Anna Petric, prist. 6. marca, zav. za \$500, 1. razred.

JOS. KLEPEC, tajnik.

Društvene vesti.

Pittsburgh, Pa., 13. apr. — Kakor vsako tretjo nedeljo v mesecu, tako tudi prihodnjo nedeljo 21. aprila bode seja društva sv. Družine št. 11 D. S. D. in sicer ob 9. uri zjutraj ali po prvi sv. maši.

Ker smo se na zadnji marca meseca vršili se seji govorili o neki društvu zelo koristni stvari in nismo mogli priti do zaključka v sled maloštevilne udeležbe članov, se je to točko opustilo do prihodnje seje. Zatorej prosimo vse člane in članice društva sv. Družine, da se seje zgoraj omenjenega dne udeležijo blagovoljivo, kajti gre se za njih lastno korist, in še lepši razvoj našega bujno rastočega društva.

Ker je bilo na letni seji meseca decembra sklenjeno, da se podaljša prista pristopnina do tretje seje v letu ali meseca marca, o tem smo zadnjo sejo razmotrivali in prišli smo do zaključka, da ostane še pristopnina za nedoločen čas prosta, ker s tem se da prijožnost tudi onim, kateri še niso pri našem društvu, da pristopijo v našo sredo z malimi prispevki.

Torej rojaki in rojakinje Pittsburške okolice, sedaj vam se nudi spet lepa prilika, pristopite še danes, kajti jutri bo mogoče že prepozno.

Odbor.

JUGOSLOVANSKI POKRET NA SLOVENSKEM.

Z zborovanja Napredne stranke. (Dalje.)

Vsa državniška modrost grofa Stuerghka je obstojala v tem, da navtovi narodom voljo dveh ali treh oseb, oziroma, da pokaže zunanjemu svetu, da je ta volja izraz volje naroda. Uvedel je absolutizem najhujše oblike. Ne samo izraz svojih misli,

ment, potem pa delati zakone s pomočjo paragrafa 14. Tu je pokazal absolutizem ves svoj cinizem. (130 vrst zabranjenih.)

Za te cilje so dobili izvrstnega zavznika v svoji birokraciji. Ta je slavila v tem času žalostnega spomina prave orgije. Čutila je, da je prišla doba, da z jednim mahom reši avstrijsko vprašanje v svojem smislu, kakor je vedno sanjala. Mučniški venec si je stekel tedaj ravno naš jugoslovanski narod. Začelo se je uničevanje in zatiranje, polnile so se ječe in taborišča za internirane. Pala je Matica Slovenska, pala so krvniku v krepilje naša sokolska in druga društva. Policijsko poročilo, da si narodnjak, da si radikalen, zaveden Slovenec, Sokol — je bilo za vojaškega sodnika "gebundene Marschroute" za obsodbo. Vojne sodi so protizakonito uzurpirale sodbo nad civilnim prebivalstvom. V Bosni-Hercegovini je bil madžarski žandar sodnik in krvnik v eni osebi. Naše uradnike so odtirali v vojno, ali jih pa poslali v pregnanstvo v tuje kraje. Pri vojski so upeljali nove rubrike z označbo P. U. ali P. V. ali v najnovejšem času P. B. (politisch bedenklich). Kaj to pomeni, to ve samo oni, ki je moral to sam poskusiti. Kot takega P. U. (politisch unsicher) so poslali celo našega poslanca Rybarža na Javoršček z odredbo, da ga postavijo "auf einen interessanten Posten". Nova kategorijo preganjanja smo dobili v takozvanem konfiniranju, povsem proti zakonu, kar nam je moral sedanji minister za notranje zadeve sam moral priznati v ustavnem odseku. Zakon od leta 1869. leta namreč izrecno zabranjuje, da se more koga v takem slučaju odstraniti iz občine, v kateri stanuje. In vendar se je to zgodilo, kakor nam je minister v ustavnem odseku ravnodušno to priznal, v nič manj kot v več kot 4000 slučajih. Samo tu se je ustava več kot 4000krat pregazila. Med temi konfiniranci je bilo več kategorij; bili so tu taki, katerim se ni moglo v resnici nič očitati, učinili pa so greh njihovi sinovi, očetje ali bratje. Ker pa te niso mogli prijeti, so se maščevali nad njihovimi najbližjimi sorodniki. To je baš barbarska pravica! Istotako barbarsko je tudi jemanje talcev iz lastnih podanikov. Ne-ka nevidna roka je izbirala svoje žrtve. Dolgo časa nismo vedeli, kedo je to. Tako civilne, kakor vojne oblasti so odgovarjale na vse proteste, da niso one krive, da delajo temveč "po naredbi". Konečno pa smo vendar pronašli, to tajinstveno oblast, ki ne bi smela obstojati po zakonu, ki pa je dala sami sebi visoko ime "Kriegsueberwachungsamt". V parlamentu so o- tvorili neusmiljeno borbo proti vsaki krivici in nezakonomosti. Kriegsueberwachungsamt pa se je vedno izmazal, kakor da je z oljem namazan. Črez noč si je nadel drugo kapo z nadpisom "Interministerielle Kommission". Človek pod kapo je ostal seveda isti. V zadnjem času so poslali k nam nekakšne komisije, da se izformirajo o naših pritožbah. V 14ih dneh so te komisije izvršile svojo nalogo. Iz več krajev, zlasti iz Koroškega, se nam poroča, da je bila cela preiskava prava komedija. Izvršujoče se po principu, da vrana vrani oči ne izkljuje. Tako izgleda v Avstriji ona ustava, katero je predstavil grof Czernin boljševoim kot vrhuncem demokratske pravice.

Pred seboj imam celo gomilo pripravljenih interpelacij in izbrati hočem izmed njih najmilejše:

Slučaj Milice Lalovič.

Družina Lalovič je živela pred vojno v urejenih razmerah v Zagorju pri Kalinoviku v Bosni. Kakor hitro pa je izbruhnila vojna, so vojaki ubili štiri moške od te družine. Ostala je udo-va Lalovič z otroki, komaj doraslega sina pa so vzeli v vojsko; njo samo in otroke so pognali iz hiše v okolico Mostarja, kjer so ostali skoro leto dni. Ko se je udova vrnila z otroci, ni našla ničesar več: hiša ji je bila požgana in do tal porušena. Stanovali so v neki zapuščenih bajti in živeli od korenja in zelišč. Kmalo so začeli otroci umirati eden za drugim. Nohtovi na rokah in nogah, so jim odpadli, nato so ležali par dni bolni v bajti in otroci so se plazili po vseh štirih okoli in iskali kruha. In ako se je otrok dotaknil otroka, mu je začel gristi roke in noge od lakote. Pet otrok je umrlo Milici Lalovič čez zimo, mati sama pa je pretrpela najhujše duševne muke, kolikor jih je še kedaj prestala kaka mati. Obupno je bilo njeno življenje. V istem kraju so umirali otroci trumoma in še danes ni prenehalo to umiranje, vse to od glada. In ko so nesrečno Milico Lalovič vprašali, zakaj se ne obrne na oblasti, se je prestrašila in ni hotela ničesar slišati o tem: "Ne, ne, za Boga, še zapri me bodo!" Kedo ho potem skrbel še za ostalo dečo? Milica Lalovič je simbol našega trpečega naroda. (Zabranjenih 31 vrst.)

Pod krvniškimi udarci se je pojavila jugoslovanska misel. Ta krotki in dobri narod se je pričel dvigati. Konec strahovanju, konec robstvu, svoboden hoče biti na svoji svobodni zemlji! To je zakletva, katero je podal v času preganjanja vsaki član našega naroda, vsaki mož, vsaka žena. Za to prisego nam ni bil potreben sporazum. In ako

je naša deklaracija od 30. maja izzvala v narodu tako glasno odobravanje, je bilo to v prvi vrsti zato, ker je bila ona samo odmev narodne duše. (Borno odobravanje.) In mi sami, poslanci vseh treh vej jugoslovanskega plemena, dosedaj v ostri borbi strank, smo se v trenutku zedinili brez predhodnih posvetovanj. Deklaracija je bila za-tem samo posel kratke pol ure." (Dalje prih.)

GOSPODOV LJUBLJENEC.

Psalmski motiv. — Zložil Fr. Žgur.

Gospod! kdor zakon Tvoj vrši,
mir blažen v srcu sliši —
V samoti varno on stoji,
kot bi bil v Tvoji hiši!

Ti čuvaš z močno ga roko
kot dete mati speče:
Srce njegovo in oko
odseva jasne sreče...

Nikdar njegovega domu
zlost svetna ne doseže —
Krilatec sreče in miru
zastržil mu je veže...

Zagrnejo v perot miru
ga zvezde gostosevke —
a radost, ko je jutro tu,
pojo mu tičke pevke...

Naj bo na tujem, naj doma,
nad njim Ti čuvaš zvesto. —
Svetiče mu obdaš srca
kot zidi sveto mesto!

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on April 18, 1918, as required by the act of October 6, 1917.

Charlie Chaplin potrjen.

Los Angeles, Cal., 15. apr. — Charlie Chaplin, glumač za premične slike, je bil potrjen za vojaka in pričakuje, da bo poklican v juniju, je bilo naznanjeno. Dasi je Anglež, se je Chaplin odrekel praviciam. Sedaj potuje po deželi in prodaja Liberty bonde.

DRAGINJA

na vseh tiskarskih potrebščinah je silna odkar je nastala vojna. Nekateri stvari stanajo po dva do tri in petkrat več, kakor pred vojno.

Naj bi to cenj. naročniki upoštevali in poslali naročino točno, ker drugače ni mogoče lista jim pošiljati. Seveda so naročniki vredni zaupanja, a to ne plača stroškov; treba je torej, da vsak pošlje naročino čimprej mogoče ali vsaj ko prejme tozadevni opomin, ker takrat je zadnji čas.

DELO DOBI DEKLE PRI DRUŽINI. Nič pranja. Vprašaj na 312 Buell Ave., Joliet, Ill., Phone 108, Mrs. H. W. King, Joliet. 412

ZNIŽAJTE CENE ŽIVIL!

Tajni način — čudež moderne kemistrije. Sladkor 20krat sladkeji, 20 unč za 20 funtov cukra. Pošljite 25c v srebru in 15c v znakmah, da vam pošljemo sempel s katerim osladite več kave kot s 20 funti cukra.

JOHN RICKVICH,
Adv. B. 401, Auburn, Wash.



Spomladna razprodaja deških oblek in oprave.

Deške spomladne Norfolk obleke.

Delane iz Standard Wool Suitings, so lepe sive, za spomladno in letno nošo. Prav lepa obleka za šolarja. Vseh velikosti od 8 do 18 let. Vredna vsak čas \$5.00, zdaj pa le..... **\$2.95**

Deške Norfolk obleke s 2 para hlač.

so krasni Norfolk modeli s 2 para full lined Knickerbocker hlač. Patch ali Sliced žepovi, all around ali half belted. Delane iz strictly Wool Suitings, sivo ali rujavo blago. Vseh velikosti za dečke od 7 do 18 let stare. Vredne \$12.50 in \$13.50, zdaj le..... **\$8.95**

Deške nove spomladne bluze.

200 ducatov bluz za dečke v krasnih spomladnih modah, patterned Madras in Gingham ter Percalés. S ali brez ovratnikov. So vseh velikosti od 5 do 16 let stare boyse. Navadna cena 85c in 95c, a pri tej razprodaji le..... **55c**

Deške Knicker obleke s 2. hlačami.

So najnovejše Norfolk modeli iz finega All Woll Suitings ter light Summer patterns. Sliced žepovi in all round belts. Dva para Knicker hlač, popolno obšitih. Vseh velikosti za dečke od 7 do 18 let stare. Vsaka obleka vredna \$8.50 do \$9.50, a zdaj jo dobite, katerokoli, za samo..... **\$5.85**

Nove spomladne Knicker hlače.

Novi spomladni Knicker modeli, delane so iz trpečnega Cassimeres in Fancy Worsteds, so lepe sive in šaraste. Popolna velikost za boyse od 7 do 17 let stare. Vredne so najmanj \$1.25, a zdaj par samo..... **95c**

Deške spomladne pralne obleke.

Boys' Wash Suits, najnovejše blago za letošnje spomlad in polletje. Imajo kratke ali pa dolge rokave. Ravno smo prejeli veliko novo zalogo za to sezono. Velikost za od 2 1/2 do 8 let stare dečke. Vredne so gotovo po \$1.50, a zdaj tu le..... **\$1.19**

(SECOND FLOOR)



S. & H. TRADING Stamps zastonj

s vsakim nakupom za 10c ali več v BOSTON STORE

Double Stamps vsak torek in petek



430 Veliki Slovensko-Angleški Tolmač

prilaven za slovenski narod na podlagi drugih mojih slovensko-angleških knjig za priučenje ANGLEŠČINE BREZ UČITELJA. Vsebinska knjige je: Slov.-Angl. Slovnica, Vsakdanji razgovori, Angleška pisava, Spisovanje pismem, Kako se postane državljani poleg največjega Slov.-Angl. in Angl.-Slov. Slovarja. Mnogobrojna pohvalna pisma od rojakov širom Amerike dokazujejo, da je to edina knjiga brez katere ne bi smel biti noben naseljenec. Cena knjige v platnu trdo vezane je \$2.00, ter se dobi pri: **V. J. KUBELKA, 533 W. 145 St., New York, N. Y.**

THE EAGLE

Slovenska veletrgovina in največja prodajalna zapadno od Chicaga vse vrste moških oblek, čevljev in oprave, pohištva, peči in potrebščin.

MATH. SIMONICH, vodja

406-408-410 N. Chicago St., Joliet.

Kadar potrebujete karkoli v naše področje spadajočega blaga, se oglasite pri nas in si oglejte našo trinadstropno veliko prodajalno, kjer gotovo najdete kar potrebujete. — Vse naše blago jamčimo. Ako ni tako dobro, kakor mi trdimo, potem vzamemo blago nazaj in je zamenjamo, ali pa vrnemo denar.

Pod svobodnim solncem

Povest davnih dedov

SPISAL F. S. FINŽGAR

(Dalje.)

Iztok je planil z drevesa, v divjem teku so se zapodili po bregu in skokoma bežali naravnost proti grču, kjer so bili konji.

"Da bi prišel Rado!" je siknil Iztok in se pognal čez grm.

"Čuj, volk je zatulil!" "Rado prihaja. Blizu je že! Hitro proti njemu!"

Vsi trije so dreveli s podvojeno silo v smeri, kjer so čuli volčje tuljenje. Oglasil se je zdaj pa zdaj kdo izmed njih, volk se jim je odzval, bliže in bliže so prihajali drug drugemu. Kmalu so začeli hrzanje konj in šum trave. Oddihali so se in šli korakoma. Oddalec so že videli črne sence, ki so se gugale hitro po ravnini.

Iztok se je ustavil.

"Tovariši! Ne skušajte se z mojim konjem. Veste, da je najboljši, kar jih je v taboru. Do jutra prijedite lahko do gradišča, jaz pa moram biti prej tam, da se hitro dvignem vojniki in gremo nad Hilbudija!"

Komaj jim je to sporočil, so že zadržali konji tik pred njim. Iztok je planil kakor tica na svojega vranca. Ta se je vzpel kvišku in obrnil na zadnjih nogah, ko je začutil roko gospodarjevo na brzdah. Zavihrala je griva — in kakor misel sta zletela preko poljan. Parkrat je ponehaval konj v skoku, kakor bi vprašal gospodarja, čemu ta pogon. Ali Iztok ga je stisnil s koleno, da je globoko zahropel, povodci so se nategnili, in tedaj je žival razumela, da ta ježa ni šala, da je treba planiti na življenje in smrt.

Izbirni konji — očetu ga je podaril hunski poglavar — je povesil glavo, nozdri so se mu razširile, bela pena je letela v kosmih po zraku, drevesa so bežala mimo njega in tonila v daljavi kakor bliskavica. Na njegovem hrbtu je pa sedel z naprej nagnjenim životom, kakor bi ležal na konjskem vratu, Iztok. Nič se ni ganilo na njem. Kakor pristanec je tical na konju, samo dolgi kodri so pluli v zraku in risovo krzno je veslalo z repom na konjskem hrbtu.

Iztoku se je zdelo, da se pot vleče še enkrat tako dolgo kakor podnevi. Ozri se je včasih na zvezde z boječim pogledom, če že ni polnoč minula. Pa zopet je stisnil konja, mu pošepetal v ušesa besedo, polno hvale in ljubezni — in šlo je skokoma čez drn in strn.

Davno je že jahal ob potoku v soteski. Zdajzdaj je upal, da zagleda ognje — ali potok se je zasakal na levo in za ovinkom še vedno gluha šuma. Konj je začel pogosto hrzati in prhati. — Iztok je čutil, da napenja zadnje sile. Kaj, če se zgrudi? Moral ga je ustaviti, da je šel korakoma dalje. La-kotnice so mu plale, vse kite so se tresle od napora, z globoko sklonjeno glavo je šel in hropel. Od njegovega trebuha se je cedil pot.

Iztok je skrbno motril okolico. Prednje je jahal v jutru in se ni menil, kaj je krog njega. Zato se ni mogel domisliti nobenega drevesa, nobene kolanje, ki bi mu povedala, kakor daleč je še do gradišča. Torej naprej! Objel je konjev vrat, pritisnil lice prav k ušesu in mu obljubil najlepšega žita, če se požuri in ga čimprej prinese v sotorišče.

Vranec je udaril dvakrat s kopitom prav silno ob tla, pa se je zopet zleknil, iztegnil vrat in bežal kakor vihar. Zopet ovinek v soteski. Iztok je zapazil par ognjev v daljavi.

"Gradišče!" je vzdiknil. Stisnil je konja s silno močjo, tla so zabobnela, hrestale so suhe veje — bližali so se ognji...

Še kratka ravnica — soteska se je odprla na široko kotlino. Z besno divjostjo se je spustil konj, ves vznojen in spenjen, kakor od snega opadel. Začeli so ga strahinji. Plamenice so se dvignile in premikale. Iztok je, kakor bi pal iz oblaka, tresnil na sredo taborišča.

"Hilbudij, Hilbudij prihaja!" Divje je zakričal, vsi sotori so se prebudili, završalo in zašumelo je med vojniki, rogovji so zatrobili. — Iztokov vranec je pa zatrepetal in se stresnil s krčevitimi utripi — zgrudil se je ob ognju — iz nozdri mu je brizgnila vroča kri...

ČETIRTO POGAVLJE

Ko je Azhad odšel iz Hilbudijevega sotorja, je bilo že vse vojaštvo na delu. Stotniki in častniki so nadzorovali posamezne gruče. Hilbudij je sam ogledal vse težko in lahko oborožene pešce, konjice je veleva sam in premostril opremo, ter pogledal marsikateremu vojniku sulico in meč, če je dosti nabrušen.

Vsi so mislili, da odrinejo opolnoči čez Donavo. Konji so bili nakrmljeni in osedlani, vojniki so v polnem orožju sloneli na slami in rahlo dremali. Toda Hilbudij ni hotel udariti de-

želo Slovenov na slepo srečo. Razposlal je najhitreje jezdece čez Donavo, da pozvedo, kje bi bil Svarun — in njegove čede. Zakaj za te je šlo Hilbudiju.

Justinijan mu je sporočil, da vojskovodja Belizar zapored zmaguje Vandale, da je zasedel mesto Kartago v Afriki, da vandalski kralj Gelimer zbira zadnje ostanke svoje vojske, ki jo bo vrli Belizar gotovo v kratkem porazil. Zato namerava po novem letu koj napraviti velikanska slavlja v Bizancu in sprejeti vojskovodja Belizarja v svečanem triumfu. Zatorej potrebuje denarja in živil. Hilbudij naj preskrbi — denarja ne more — pač pa zadosti drobnice in govedi, da bo lahko pogoščeno vojaštvo in ljudstvo v Bizancu na dan zmagoslavlja. Zato naj hitro udari na Slovence ter jim pobere živino in naj jo tira naglo po cesti v Bizan. Podpisal se je na pismu cesar: Justinijan, zmagalec Alanov, Vandalov, vladar Afrike.

Hilbudija to pismo ni razveselilo. Res je čutil barbare — Slovence — pa bil je dosti plemenit, da se mu je zdel tak roparski pohod vse preponizavalen za pravega vojnika. Dokler je pokoril Slovence — roparje, dokler je imel opravka z veliko vojsko, tako dolgo se je radoval bojnega viharja. Ali Slovence so sedaj ukročni. Mirno pasejo čede po svoji zemlji — čemu bi jih nadal — pastirje — on, vrli vojskovodja.

Zaradi tega se Hilbudij ni veselil pohoda. Pokorno je slušal carsko povelje, v sruču pa želel iskreno, da bi mu ne bilo treba klati pastirjev, marveč da bi naletel na mogočen odpor pri Slovenih.

Hilbudij je torej razposlal majhne predstraže čez Donavo in čakal tisto noč in še drugi dan sporočil. Vojska je čakala v taboru in gledala temne sence na čelu poveljnikovem. Zvečer so se vrnilli zadnji poveljodavci. Vsi prejšnji niso našli nobenega sleda. Ali ti trije, ki so jezдили mimo Iztoka, so ujeli v šumi mladega Slovena. Dolgo jim ni hotel odgovoriti besedi. Pa vojaki so ga pripeli za noge in za roke med dve drevesi, zanetili ogenj pod njegovim trebuhom in mu žgali ledja z žarečimi ogorki. V silnih bolečinah je Sloven razodel, da je za ono goro Svarunovo gradišče, da ima zbrane velike čede in v gradišču da skriva mnogo bogastva. — Sloven ni hotel izdati, da so one čede vojniki, vsi združeni Sloveni in Antje, ne pa tolpe ovac in krav. Upal je, da preslepi s tem Hilbudija, ki — predzren — ne povede seboj vsega tabora, in ga Sloveni tem laže zmagajo. Ko je napol mrtvi Sloven navidez izdal Svaruna, mu je sunil Bizantincev meč v sree — in so odjahali v tabor.

Hilbudij se je razveselil te novice. Odbral je oddelek najboljših pešcev, konjice je vzlel za silo seboj, da bi v slučaju potrebe prihitala v tabor po ostalo vojsko.

Razveselil se je, ker je zvedel za gradišče, da bo vsaj nekaj junaškega dela. Tudi po Svarunu — glavaruju Slovenov — se mu je zahotelo.

Šest stotnikov je takoj razporedilo čete. Hilbudij je šel v sotor in pripasal težki meč; pokril je najtežjo in najlepšo čelado. Treba je bilo glavo zavarovati pred kameni, ki bodo padali čez okope z gradišča. Čelada je bila razdeljena na pet polj, ki so bila posrebrana in ločena z zlatimi sponami. Na prednjem polju se je svetil križ, sestavljen iz dragih kamenov. Na levi strani je bil vrezan golobček z oljkovo vejico, na desni viseča krona. Pod križem sta se bleščali zlati črki alfa in omega.

Ko je prijel iz tabora, so že stale čete pred mostom. Zamahnil je z roko, vrste so se premaknile, plohi na mostu so votlo zabobneli.

Hilbudij je hotel dospeti preko ravnine do soteske ponoči, da ga Sloveni ne zapazijo in ne odženo čed v skrite šume, kjer bi jih bilo težko zaseči. Prepovedal je med potjo trombe, velej je paziti na sčite in meče, da se ne zadržajo drug ob drugega in ne povzročajo hrupa. Čete so z lahno nogo bredle visoko travo, ki se je drobila in mečkala pod njihovimi koraki. Bojevniko so tiho šepetali in si pripovedovali vesele vojne dogodke. Na vseh licih radost in brezskrbnost, kakor bi šli v goste. Zakaj verovali so v nepremagljivega Hilbudija, ki jih vodi že tri leta od zmage do zmage...

V taboru Slovenov so se takoj po priložnosti Iztoka zbrali spredi vsi starejšine s Svarunom v posvet. Zborovali so dokaj dolgo. Niso se mogli zediniti. Nekateri so svetovali, naj se vsa vojska poskrjuje v gradišču, začene vanje govedo in drobnico, da bi imeli zadosti hrane, ostalo živino naj pa tirajo daleč proč v skrivne gozde in soteske, kamor ne pojde Hilbudij. "Za-

to misel so se vnelali starejšine Antov. Sloveni s Svarunom vred so pa zahtevali, da se takoj dvignejo čete in hite po strmih potih Hilbudiju nasproti ter ga zajamejo iz zasede. Mnenja so si nasprotovala — čas je bežal.

Tedaj se dvigne starejšina Radogost in izpregovori:

"Možje, zvezde bežijo na zaton, Hilbudij jaha nad nas, mi pa besedujemo in čakamo bizantinskih mečev nad svoje črepinje. Svetujem vam, naj se pozove Iztok, plemeniti mladec, našega staroste Svaruna sin, s katerim so bogovi. Stopi naj sredi med nas, pa naj govori modro besedo. Svetovit mu je pokazal sovraga v nočni temi, Svetovit mu navdahnje modro besedo — in naše sive glave se uklonijo žarki misli mladeniča, kateremu gori jasna luč sredi glave."

Začudili so se vsi, začudil sam Svarun. Da bi stopil mladec v zbor starejšin — nikoli tega! Spogledovali so se, pa se ni nihče dvignil, da bi ugovarjal, nihče, da bi prigovarjal.

In Radogost počne noviči: "Pa se čudite! In molčite! Ali vam rečem: Bogovi hočejo besedo Iztokovo!"

"Bogovi hočejo — — —" je završalo in zamrmralo v zboru. Radogost je odšel sam po Iztoka.

Skoro plah, s ponižno priklonjeno glavo je stopil Iztok v slovesni zbor. Svarun je povzel besedo:

"Sin moj, molče te je poklical zbor velemož in izkušnih vojnikov slavnega rodu Antov in takisto Slovenov — molče, pravim, ker nas je pretresel nasvet starejšine Radogosta, da ti — mladec, ki imaš krvavo sulico samo od krvi nerescev in medvedov, da ti rečeš besedo, če ti jo vdahne Svetovit, kako naj sprejmemo Hilbudija."

Iztok je sklenil roke in se globoko priklonil.

"Jahal sem kot vihar. Spremljevalce še ni za menoj. Kdo mi je opiral konja, če ne bogovi? Zakaj se mi je zgrudil doma in ne daleč v soteski, da bi naša vojska mirno spala, in ne bi zvedela, kako se bliža bes vseh Slovenov — Hilbudij? Svetovit je prižgal mesec, da sem videl blesk vojske, Morana je zbežala v hosto, da ni zatela mojega konja — žrtvujem mi najlepšega ovna — in če ste me vi poklicali, mislim, da vas je nagnil sam Perun. In jaz vam pravim: Starejšine in velemožje, hrabri bojevnik, udarimo s cello vojsko hitro nasproti Hilbudiju. Od štirih strani ga zgrabimo — in dosti mora biti naših sekir, da razkoljejo vse sčite, dosti kopij, da prevrtajo oklepe, dosti mečev, da razsejajo šleme na glavah Bizantincev."

"Ti si govoril — možje — govorite vi!"

Na ta poziv Svarunov se dvigne vojni svet enoglasno:

"Nad Hilbudija! Iztok je velik!"

Vsi so se takoj razpršili po taboru. Vsak je zbral svoje borce. Vrhovno povelje je vodil Svarun. Krog njega so dali najmočnejše junake. Od pasa gori so bili vsi goli. Ni enega ni bilo, ki bi bil na širokih prsih brez obronka. Vsi so se že čisto vojevali z veliko hrabrostjo. Ta zid slovenskih praš je imel nalogo, da se napoti po dolini in udari Hilbudija v lice ter mu zabrani pot do gradišča. Oboroženi so bili s težkimi kopji, katere so metali do trideset in več korakov s tako silo, da so predrl vsak čit in prevrtali vsak oklep. Na debelih jermenih so viseli mogočni meči, tudi sekire so imeli mnogi. Le malo jih je imelo tudi majhne sčite. Vsi so hodili peš, samo Svarun — starček — je zajezdil konja. Edino on je imel čez jagnječevino na prsih oklep iz konjskega roga — dar Hunov.

Najtežjo nalogo so poverili Iztoku. Prideljeni so mu bili vsi mladci, katere naj vodi hitro po stranpoticah, bregovih in gostem lesu, ter napade iz zasede Hilbudijevo vojsko s strelcami. Mladež se je gnetla krog Iztoka. Imeli so polne tule strelje, poskušali so tetive na lokih in drhteli samega poželenja po boju. Vsak je imel za pasom kratak nož, da ga rabi, če bi se spoprijeli od blizu z bizantinskimi pračarji.

En oddelek je vodil Radogost — najvrlejši starejšina. Ti so imeli glavno orožje — kij, bojno kladivo, ki je strašno gospodarilo po čeladah nasprotnikov. Kogar je zadel kij na glavo, se je vsak zgrudil, če ne mrtev, vsaj omanjen. Ti so imeli nalogo udariti v sredi boja, ko se prične zmešnjava in nastane gneča.

Drugo vojsko je pa vodil Krok — trobilce. Imeli so raznoyrstno orožje — pa veliko rogov. Niso bili to izborni vojniki — ali predzrni izivčaji, hlapeci in pastirji, prepačci na poljanah, ki naj bi z nenadnim hrupom, tuljenjem in trobenjem zbegali sovražnika. Poverili so jim tudi zelo važno na logo čuvajev. V tem so morali najzanesljivejši splezati na vse višine in stražiti, če ne bi Hilbudij premenil smeri, ter udaril nad gradišče preko hriba. Zakaj dobro so vedeli, da se Bizantinci ogibajo soteski in celo ceste rajši napravijo čez gore, kakor po ozkih dolinah, da so varni pred zasedami.

Ko so bile vse čete urejene, je Svarun opravil molitve, nato dal znamenje — in vojski so se razkropili po šumah, brez hrupa, brez krika in ropota, (Nadaljevanje na 7. strani.)

Abstracts of Title to all Real Estate in Will County.

Joliet Title and Guarantee Co.

Kapital \$50,000.00.

Kadar kupite HIŠO ali ZEM-LJIŠČE, pridite, da Vam uredimo abstract.

Phones: 421 and 422.

CHAS. N. HOSSACK, Mgr.

114 N. Chicago St., Joliet, Ills.

TROST & KRETZ

— izdelovalci —

HAVANA IN DOMAČIH SMOĐK

Posebnost so naše

"The U. S." 10c in "Meerschmum" 5c

Na drobno se prodajajo povsod, na debelo pa na:

108 Jefferson Street, JOLIET, ILL.

C. W. Robson, Jr.

REAL ESTATE

LOANN and RENTING

INSURANCE OF ALL KINDS.

Phone 297.

Prodajam lote v Rockdale in okolici.

204 Woodruff Bldg. JOLIET, ILL.

Michael Terdich. Math. Terdich.

Chicago Phone 2502.

Terdich & Terdich

STARA SLOVENSKA GOSTILNA

Pivo, žganje, vino in vse vrste pijače dopeljemo na dom.

203 RUBY STREET, JOLIET, ILL.

WERDEN BUCK

511-13 Webster Street,

JOLIET, ILL.

Tu dobite najboljši CEMENT, AJ

NO, ZMLET KAMEN, OPEKO,

VODOTOČNE ŽLEBOVE, ter

vse kar spada v gradivo.

MEHAK IN TRD PREMOK.

Chicago telefon 50 N. W. telefon 215

STANDARD BAR

GEORGE SVETLEČIC

317 N. CHICAGO ST., JOLIET.

Edina slovenska-hrvatska gostilna v osredju mesta.

Kadar se mudite na vogalu N. Chicago in Cass St. vstopite k nam za okrepčila vseh vrst.

DOBRODOŠLI!



Alpenkultur za moške in ženske lase od katere

takoj prenehajo lase odpadati in v bestih tednih krasni in gosti lasje popolnoma zrastejo in ne bodo odpadali niti osiveli. 1 flasz \$2. — Ako želite imeti v 8ih mesecih krasne in goste brke in brado, rabite takoj Alpen Pomado, lonček \$2. — Imate li sive lase? Rabite takoj Wahčič Brusil tinkturo, od samo ene flasz postanejo lasje v 8ih dneh popolnoma naradni, kakoršine ste v mladosti imeli; 1 flasz \$1.75. — Wahčič Fluid kateri odstrani reumatizem, vzganje ali kostibol v rokah, nogah in kričkah, popolnoma v 8ih dneh; flasz 2 dol. 50c. — Kurje oči ali bradavice na rokah ali nogah v 3 dneh popolnoma odstranili za samo 75 centov. Za potne noge rabite Kneipov prašek, pije pot, odstrani slabi duh in ozeblino, baksa 75c. Eisa žauha zaceli vsako rano, opekline, hule, urrova, grinta, kraste, lišaje v najkrajšem času, lonček \$1. večji lonček \$2. — Ta žauha je velika pomena za odrasle in otroke. V slučaju potrebe bi mogla imeti to žauho vsaka družina v hiši. Če želite imeti čisto belo in mlado lice se umivajte z Wahčič "Tar Soap" (milo), odstrani prhljaj, solinčate pege in drugo nečistočo na obrazu, 3 kose za 75c. Kateri bi moja zdravila brez uspeha rabili mu jamčim za \$5. Pri naročilu se priloži vsota v papirnatem donarju, če pa je manj kot dolar, se pa v znakah počke v plinu pošlje. Za vsa druga piate po cenik, katerega pošljem zastonj.

JACOB WAHČIČ

6702 Bonna Ave., Cleveland, Ohio.

Rojaki in rojakinje! Kadar imate mlade moške ali ženske obleke ali perila očistiti in gladiti, ne pozabite na našo slovensko firmo —

WILL COUNTY

CLEANERS AND DYERS

S. KODIAK, lastnik.

Office and Works, 302-304 Walnut St.

Joliet, Illinois.

Chicago tel. 3131. N. W. tel. 814.

Pokličite nas po telefonu in naš avtomobil odpelje in pripelje obleko na vaš dom. Naše cene so zmerne in delo garantiramo.

Joliet Steam Dye House

Professional Cleaners and Dyers

STRAKA & CO.

Office and Works, 642-644 Cass

Chicago Phone 4444, N. W. 483.

Oscar J. Stephen

806 201 in 202 Barber Bldg.

JOLIET, ILLINOIS.

JAVNI NOTAR

Kupuje in prodaja zemljišča v mestu in na deželi.

Zavaruje hiše in pohištva proti ognju, nevihti ali drugi poškodbi.

Zavaruje tudi življenje proti neugodam in boleznim.

Izdeluje vsakovrstna v notarsko stroko spadajoča pisanja.

Govori nemško in angleško.

J. C. Adler & Co.

priporoča rojakom svojo

Mesnica

Telefon 101. JOLIET, ILL.

JOHN STEFANICH

N. W. Phone 348

...Slovenska Gostilna...

vino domače in importirano, fino žganje in diseče smodke.

915 N. Scott St., Joliet, Ill.

Zaupno zdravilo dela čudeže

Skoro že 30 let se Trinerjeva zdravila uspešno rabijo z največjim zaupanjem. A to tudi radi pravega vzroka, ker zaupnost izdelovalca zasluži popolno zaupanje in čislanje od strani številnih odjemalcev. Malo povišanje cen je sedanja potreba, da se ohrani zanesljiva vsebina izdelkov. Branili smo se dolgo zoper draginjo na vseh številnih potrebsčinah naših, a novi vojni davek nam je spodbil še zadnji steber in morali smo cene nekoliko povišati. Vsak prijatelj Trinerjevih lekov priznava brez ugovora, da v sedanosti, ko moramo veliko več plačevati za potrebsčine, in tudi lekarja stane stvar več, ni bilo mogoče draginji v okom priti. Zato pa bo vrednost Trinerjevih lekov povrnila odjemalcem vse kar več plačajo za nje.

Trinerjevo Ameriško Zdravilno Grenko Vino

torej ima tako zaupanje in vspeh med svetom, ker učini, da bol zgubi svoje stališče. Izmed vseh boleznih jih je devetdeset odstotkov povzročenih in spčetih v želodcu. Trinerjevo Zdravilno Grenko Vino očisti želodec in odstrani iz notranjčine drobovja vse nabrane nepotrebne in strupene snovi, ki so nekakšen brolg zlotvornih tvarin zavirajočih pravilno delovanje drobovja. Trinerjevi leki so prosti vsakršne nepotrebne mešanice in vsebujejo le potrebne zdravilne grenke koreninice ter krasno žareče rudeče vino. V zadevi zabasavnosti, neprebavnosti, glavobola, pol-glavobola, nevznostni, navadne slaboče, kakor tudi v ledolnih neprilnikih, ki rade nadlegujejo ženske ob premembih žitja ali rudarje in druge delavce, ko delajo in vdihavajo plin, če rabite ta lek, boste našli v njem neprecenljivo vrednost. Dobite je v vseh lekarnah.

TRINERJEV LINIMENT prodrere vselej v koren bolečine, zato pa je zlasti v slučaju protina, ali revmatizma, nevalgije, lumbago, otrpelosti gležnjev in drugih, najhitrejša in gotovo pomoč. Jako je dobro tudi v zadevah odrgnin in oteklin itd., tudi za drgnjenje živcev in za mazanje po kopanju nog. Dobite je v vseh lekarnah.

Trinerjev Antiputrin je izvrstno in prav prijetno zdravilo za navadno rabo znotraj. Posebno za izpiranje grla in ust; istotako za čiščenje ran, izpuščajev in drugih kožnih otvorov. Dobi se v vseh lekarnah.

NAJNOVEJE NAGRADE SO DOBILA TRINERJEVA ZDRAVILA V MEDNARODNIH RAZSTAVAH: GOLD MEDAL—SAN FRANCISCO 1915, GRAND PRIX—PANAMA 1916.

JOSEPH TRINER,

Manufacturing Chemists

1333-1343 South Ashland Ave. CHICAGO, ILL.

Jacob Mejak

JOSIP KLEPEC
Javni Notar
10 let. skušnjost

KROJAČ

Izdeluje vse pravno in postavnoveljavne listine za vse slučaje. Če vam kdo plačo garnitura. Ako imate odkoga v drugem mestu plačo za tujati, če hočete svojo plačo prepustiti; če potrebot certifikat za delo; če imate kako drugo stvar za urediti tukaj ali v stari domovini obrnite se na mene 1006 N. Chicago St., Joliet, Ill.

205 RUBY STREET, JOLIET, ILL.



Slovenian
Liquor
Co.

1115-17- Chicago St.
JOLIET, ILL.

GLAVNICA \$50,000.00.

Ustan. in inkorp. leta 1910

Družba naznanja rojakom, da ima veliko zalogo izvrstnih vin, žganja in drugih pijač, koje prodaje na debelo.

Rojakom se priporoča za obila naročila.

Pišite po cenik v domačem jeziku, ali pa po našega potovalnega zastopnika. Naš potovalni zastopnik je: Frank Završnik.

Naše geslo: Dobra postrežba; vaše pa bodi: Svoj k svojemu!

Illirija Grenčica v steklenicah in Baraga
Zdravilno Grenko Vino

SLAVNOZNANI

SLOVENSKI POP
proti žeji - najbolje sredstvo.

Cim več ga pijes tembolj se ti priljubi.

Poleg tega izdelujemo še mnogo drugih
sladkih pijač za krepčilo.

BELO PIYO

To so naši domači čisti pridelki, koje
izdeluje domača tvrdka.

Joliet Slovenic Bottling Co.

913 N. Scott St.

Joliet, Ill

Telefoni Chi. 2275 N. W. 480, ob nedeljah N. W. 344

Mestna Hranilnica Ljubljanska

Ljubljana, Prešernova ulica št. 3.

NAJVEČJA SLOVENSKA HRANILNICA!

Koncem leta 1915 je imela vlog.....K 48,500,000.—
Rezervnega zaklada.....K 1,330,000.—

Sprejema vloge vsak delavnik in jih obrestuje po

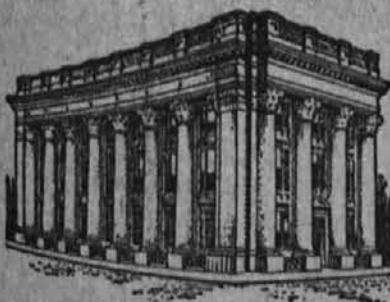
4 1/2 %

brez odbitka. Hranilnica je PUPILARNO VARNA in
stoji pod kontrolo c. kr. deželne vlade.

Za varčevanje ima vpeljane lične domače hranilnike.

Posoja na zemljišča in poslopja na Kranjskem proti 5/4 odstotkov,
izven Kranjske pa proti 5/4 odstotkov obrestim in proti najmanj tri-
četrt odstotkov odplačevanju na dolg.

LJUDSKA BANKA



Vložite svoj de-
nar na obresti v
največjo in naj-
močnejšo banko
v Jolietu

Hranilnica

Vlade Zd. Držav,
Poštne Hranilnice
in Države Illinois.

Nad 12,000 najboljših ljudi v Jolietu ima tu vloženi
denar. Pod vladno kontrolo.

3% obresti od vlog. Začnite vlogo z \$1
First National Bank

PREMOŽENJE NAD \$4,500,000.00

POD SVOBODNIM SOLNCEM.
(Nadaljevanje s 6. strani.)

kakor bi jih pogoltnili temni gozdi. Sam se je premaknil zadnji. Pa tudi njegova četa je lezla ob straneh, bredla po potoku, da ni puščala za seboj sledu. Svarun je bil po tolikih vojskah zelo previden. Dobro je vedel, da pošlje Hilbudij pred seboj pozvedovalce na hitrih konjih. Če bi ti zasledili izhono pot v travo, takoj bi se Hilbudij okrenil in jih kako prevaril ter iznenadil.

Ko je v jutro pokala mlada zarja, je šla Ljubnica iz gradišča — z njo vse mladenke — in so se zbrale pod lipo ter darovale lepa jagnjeta Perunu — za zmago očetov. Gradišče je čuvala majhna posadka. Med njo godec Radovan, ki je čepel na okopih, stiskal citre pod pazduho in strahoma poslušal, kaj bo. Bal se je krvi, vojni krik je "žalil njegovo pevčvo uho", kakor je sam trdil. Preudaril je natančno, kam pobegne z urnimi koraki, če približijo sli in naznanijo poraz Slovenov...

PETO POGLAVJE.

Hilbudij je prekorčil čez noč ravno in se našlonil v jutro s svojimi vojaki ob pobočje hriba, ob katerem se je odpirala soteska do gradišča Slovenov. Vse čete so se poskrile v gosto hrastišče. Prepevali je ukresati ogenj, da bi si varili vojaki ječmenovo juho. Jedli so zato mrzlo košilo. Nekateri suhe ribe, drugi prekaženo meso in prigrizavali česen.

Hilbudij je sklenil, da počaka tu popoldneva, potem se napoti v sotesko, da v jutro že lahko zgrabi gradišče Slovenov. Še malo ni mislil, da ne bo zmagal. Tudi zasede se ni bal. Bal se je samo za vojake. Vsakega mu je bilo zelo škoda. Zakaj vsak tako utrjenih in izsolanih vojakov mu je zalegel za deset novincev.

Zaradi tega je pozval predse vrlega jezdeca, nekoga barbara — Tračana. Prišel se mu je ponuditi v vojaško službo pred letom. Hilbudiju je ugajal; in res se je izuril, da ga mu ni bilo para.

Tega je pozval Hilbudij. Njegova polt je bila temna, lasje rdečkasti, postava velika — prav kakor kakega Slovena. Ukazal mu je, da sleče vso opravo bizantinskega vojaka, natakne kratke, prtenne hlače, kakor so jih nosili Sloveni. Takisto naj razsedla konja in naj jezdi, kakor divji pastir, oprezno po soteski. Razumel je precej dobro jezik Slovenov. Naj vpraša, mu je rekel, če naleti na kakega Slovena, po ovcah ali konjih, čes, da je poslanec azijskega trgovca, ki bi prišel na kupčijo. Ali oprezno naj gleda, če so v dolini sledovi po vojnih četah.

Tračan se je hitro prelevil iz bizantinskega konjika v barbarskega pastirja in malomarno odjezdil po dolini. Z glavo je gugal na levo in desno in pel pastirsko pesem. Vajete je pustil, da so viseli konju na vratu. Kakor se ne bi menil za ves svet, tako je jahal Tračan-ogleduh. Ali njegove lisičje oči so opazile vsako sled v travi in prodirale po bregovih v gosto grmovje. Zapazil je dobro na tleh, da je konjska sled. Skobalil se je s konja in trgjal kislico, ki je rastle ob potoku. Zvečil je liste, brskal po travi, kakor bi iskal še drugih zelišč. Toda meril je le skoke, katere je delal preteklo noč Iztokov konj.

Leno je zlezel zopet na konja in jahal dalje. Včasih je pogljal v hitri dir, pa zopet prenehal in skrbno opazoval. Vseposvoda ta razkoračena, iztegnjena sled konja, ki je drevil v divjem skoku. Čezdalje bolj se mu je zdelo sumljivo in hitreje je gugal z glavo in še skrbneje so se mu svetile lisičje oči. Vendar ni mogel ničesar drugega izslediti. Vse grmovje je spalo, po gozdu se je tuhtam osulo listje, ko je sedla na vejo divja ptica. Kar naenkrat pridriž konja. Pred njim leži v potoku mrtva žival. Zopet zleze na tla in gre do potoka.

Konj! Hitro je bil v vodi. Od vseh strani ga je pregledal, a nobenega sledu, da bi bil konj brzdan. To je divja mrha! Voleje so jo preganjali, pa je poginila in se zvalila v potok. Odtod tisti skok!

Vesel je zlezel na konja — pogledal še nekoliko dalje, pa veliki skoki so se izgubili. — Iztok je tam jezdil po vodi.

Pa se je varal Tračan. Ta konj je poginil enemu izmed Iztokovih tovarišev. Gnal se je za Iztokom, ali žival mu je opešala in se zgrudila. Zadržal jo je z jermenom, pobral s seboj brzde, zvalil konja v vodo, sam pa izginil v goščo in se plazil po lesu dalje. Druga dva tovariša nista šla oba za njim v sotesko, ampak sta krenila polagoma v hrib, da dospeta preko gore v gradišče.

Tračan je torej vesel obrnil konja in odjahal v najhujšem diru, da sporoči poveljniku Hilbudiju, kar je našel: vse mirno, nobenih sovražnikov.

Toda sredi pota, kjer je dolina najozja, se dvigne pred njim iz trave človeška postava. Tračan je potegnil konja, da se je vzpel na zadnje noge.

"Ho, pastirče, kaj delaš?"

"Ovac iščem; sto ovac mojega očeta se je izgubilo. Tri dni jih iščem. Ali si jih vidiš? Odkod tvoja pot?"

"Hej mladec, ovac iščem, kakor ti. Ali jaz jih iščem za kupce iz Bizanca. Kožuhov bi radi, usnja potrebujejo —

ali več za moža med Sloveni, ki bi prodal teh reči?"

"Moj oče Svarun ima dan hoda od tod gradišče. V njem so grmade drugega krzna, gore bivolskih kož, žlahtnega kamenja mnogo. Rad bi prodal, pa ne more, ker leži za Donavo tisti pes, tisti Hilbudij, in ne moremo na prodaj z bogastvom. Pripelji trgovce — ej skupili boste, da se vam ne sanja, če se potrudite semkaj."

"Pastirče, hodi z Daždibogom, pošči ovce, Veles s teboj, in povej očetu, da pridejo bogati kupci. Vrlo bodo plačali —"

Tračan je bliskoma odjezdil, za njim je zvedavo gledal pastir in mahal z dolgo šibo. Ko se je jezdec skrivil v daljavi za ovinkom, se je pa pastir glasno zasmeljal, vrgel šibo proč, stisnil pest in požugal:

"Le pridite, besni, po krzno! Odere mo vas, da nesete v Bizanc na plečih mehove iz lastne kože."

Nato je planil v gozd kakor divja mačka. — Bil je Iztok.

Ko je Svarun ukazal odhod, je prva izginila četa gibkih lokostrelcev z Iztokom na čelu. Popeli so se naravnost kvišku. Vili so se med grmovjem kakor risi za plenom, plezali preko pečin, po strminah so lezli po vseh štirih kakor potuhnjena zverjad. Hodili so oprezno in varno, da ni suha veja počila, v nobenem tulu niso zarožljale strelice, niti hropel niso glasno, dasi jih je vodil poglavar hitro, kakor bi bežal mlad volk po lesu. Ko so dospeli na greben griča, so se razpršili na široko, potonili med visoko travo in robidovje ter v temi — luna je zašla — gazili uspešno dalje. Ko se je v jutru zasvitel dan, se je dvignil Iztok počasi na sivo skalo in zrl krog sebe. Vse tiho — kakor ne bi nikogar bilo v lesu. Le včasih je majčkeno zasumelo, kot bi divji jereb prhutnil iz listja, le tuhtam se je potegnila senca preko jase, pa hitro zopet utonila v mraku drevja.

Iztok se je smehljaj. Oko mu je zarelo kot sokolu, pritrđil si je jermen, na katerem je bil oprtan tul, zlezel s skale in šel naprej.

Pol jutra je že prevozilo sonce, ko se je ustavil mladi četnik in s piskom jastreba naznanil, da so prišli na določeno mesto. Stal je v gostem hrastovem gozdu na strmem pobočju, kjer je bila dolina najozja. Na njegov pisk so prirastle iz tal postavbe tovarišev, iz vsakega grma, iz vsakega debla, iz trave, čez skale in iz kotanj — vseposvoda so se dvigali vrli mladi.

Iztok jih je brez besed vedel navzdol. Noben kamenček se ni sprožil, da bi se zakotalil v dolino. Tonili so brezlišno po strmini in kmalu dospeli do mladega, gostega lesa. Od tam je bila najboljša razdalja za strelce, ki bi jih prožili v dolino. Ukazal jim je, da se raztegnejo v dolgi trojni vrsti po rebri in poležejo v travo in grmičje. Vsi naj čakajo njegovega povelja. Dokler on ne sproži, se ne sme nihče gneti.

Nato si je sam narezal vej, jih zataknil vrhu mahovite skale, zlezel vanje in počel v skrito opazovališče.

Od tam je zagledal jezdeca, Hilbudijevega poslanca. Na prvi hip je mislil, da je eden njegovih večerajšnjih spremljevalcev, in skoro bi se bil dvignil izza umetnega grma in ga pozval. Ali njegovo oko je spoznalo visokega konja, ki so bili last Bizantincev. Sloveni niso jezdili takih konj. Vzburila se mu je sumnja. Roka se je sama od sebe krivila, da bi segla za pleče po strelico in jo poslala tujcu za vrat. Pa se je premagal. Hitro je odjel jermen — tul je zdrsnil s hrpta, poleg njega je položil lok, bojni nož je pa skrnil za kratke hlače iz jagnječevine. Vsi bojni znaki so bili slečeni — in Iztok je zdrsnil tiho po bregu. Na dnu si je odlomil šibo in čakal jezdeca, da se vrne.

Pričakal ga je in ga lokavo prepričal, da je Svarun v gradišču brez vojske. Upal je za trdno, da se Hilbudij napoti po soteski.

Ko se je Tračan vrnil do Hilbudija in mu sporočil, kar je videl, se poveljniku čelo ni zvedrilo. Nezadovoljen je bil, ker bo imel brzkonje premalo posla.

"Ropanje — po šegi barbarov — na ljubo cesarju, da napase nekaj lačnih tolp, ki se pridreje čez zimo v mesto. Za neumni cirkus, za veselice — se trošijo milijoni!"

Legel je jezen na travo. Vojaki so ga strahoma gledali in se pogovarjali samo šepetaje.

Sredi popoldneva se dvigne Hilbudij in da povele, da odrinjejo.

Teško oborožene čete — z velikimi ščiti, sulicami in meči, vsi v železnih oklepih — so korakale naprej. Za njimi je jahal Hilbudij, ob njem nekaj konjice, da ji da hitra povelja, če bi bilo treba. Zadaj so pa šli lokostrelci in pračarji, ki so bili zelo nevarni v boju iz daljave. Na okroglih palicah so imeli pritrjene usnjate prače, s katerimi so metali z nedosežno spretnostjo podolgaste svinčene kose — na koncu priostrene, imenovane "želode"; kogar je dobro zadel želod, ni več genil v boju.

Počasi se je premikala vojska po globeli. Sonce se je nizalo in se z izredno gorkimi jesenskimi žarki vpiralo četam v hrbet. Hilbudij je jahal zamišljen. Malomarno mu je visela

čelada po hrbtu na rdečem jermenu. Tudi drugi jezdeci in mnogo pešcev je odpelo jermene in spustilo čelade na hrbe. Veselo so se svetliki lepi šlemi in na kamenčkih Hilbudijevega križa na šlemu so plesali pisani solnčni trakovi.

Pod milim nebom — grobna tihota. Vojaki so molče stopali drug ob drugem. Le šum korakov je donel po globeli in potok je enakomerno curjal po strugi.

Sonce se je polagoma bližalo zatonu. Dolina se je stisnila, sence so se zgrnile nad čete. Bližali so se tesni soteski.

V mladih Slovenih, ki so prežali na rebri, je kipel kri. Čuli so šum, korake, časih je zarožljaj meč. Vsaka roka je segla po strelici in jo položila na lok, prsti so krčevito držali za škro, ki je že sedela v tetivi. Kmalu so zapazili skozi presledke v grmih prve oddelke. Razburjenje je kipel — treba je bilo velike sile, da se ni utrgal ta plaz mladih, boja in krvi žejnih Slovenov. Iztok je čepel na skali — okamenel. Mogočni lok je stal pokoncu, najboljša strelca je sedela na tetivi, mišice na desnici so se vzvalovile — srce mu je plulo, da se je tresel na prsih jermen, ki je nosil tul. Teško oborožene čete so bile že pod njim. Lahko bi bil sprožil — ali njegovo oko je iskalo Hilbudija — iskalo ga je in zasledilo. Na ovinku se prikaže prvi jezdec — v lcpem oklepu s čelado na hrbtu. Za njim jezdijo drugi — po dva in dva.

Poveljnik... Hilbudij! Sam jezdi, brezskrbno in zamišljeno... Vedno bolj se bliža Iztoku. Se petdesetkrat stopi konj, vojskovodja bo pod njim.

Iztok prime trdnje za lok, tetiva se prične napanjati, lok se krivi — še deset korakov...

(Dalje prih.)

Majhna življenska moč našega ljudstva.

Življenska moč ameriškega ljudstva se manjša. Moški so poprej delali pod milim nebom, njih hrana je bila preprosta; ali danes jih dela 60 odstotkov v zaprtih delavnicah, ob malem gibanju in mnogo obilnejši hrani. Če hočete biti v resnici zdravi, morate pomagati svojemu želodcu in drobu, da odstranjuje vse nevarne snovi in bolnosne cime. Trinerjevo ameriško zdravilno grenko vino je zdravilo, čigar primesi — grenke želi, koreninice in skorje velike lečilne vrednosti — izčisti želodec, ga ohranijo čistega, pospešijo prebavo in povrnejo zdravo slast. Uživate ga in se iznebite zapčenosti, neprebavnosti, glavoboli, razdražljivosti, splošne oslabelosti itd. Cena \$1.10. V lekarnah. — Pomnite, da je Trinerjev liniment pravi lek za revmatizem, nevralgijo, bol v ledju, izvine, izpahe, bolesterne mišice, otekline itd. 35 in 65c v lekarnah, po pošti 45 in 75c. — Joseph Triner Company, Mfg. Chemists, 1333-1343 S. Ashland Ave., Chicago, Ill. — Adv.

Oči
pregledamo
Naočnike
priredimo

Smith & McGuire
JEWELERS AND OPTICIANS
320 Van Buren St, Joliet
D'ARCY BUILDING

Prodajem vse vrste URE in
ZLATNINO.

Primeni
debite vsako
reč 20 odsto
ceneje kot
karkoli drug-
je. Prodajem
samo jamče-
no blago.
Popravljam
vse vrste
amerikanske
in starokraj-
ske ure in
zlatnino za
vsako delo
i a m i n



SLOVENCI in HRVATI po celi Ameriki.

Ako rabite dobro Uro ali drugo reč, pi-
šite meni kaj bi radi pa vam pošljem ce-
no. Vsaka reč vas košta 20 od sto cene-
je, kot bi plačali drugje.

JOS. SPOLARICH
901 N Hickory St. JOLIET, ILL.

Homewood Coal
Yard
M MIKAN, MANAGER
Trd in Mehak Premog
ter drva in kurivo
1624 Nicholson St, Joliet, Ill.
PHONE 1797W

Marko Belaich,
DALMATINSKI
BILLIARDS AND POOL ROOM

Mehke pijače in smodke.

205 Indiana St. :: Joliet, Illinois.

Bratje Slovenci in Hrvatil Posetite
brate Dalmatince v moji poslovnici,
kjer najdete mnogo zdrave zabave,
razvedrila in okrepčila.

VSI DOBRODOŠLI!

John Horwat
slov. gostilna

801 NORTH CHICAGO STREET,
JOLIET, ILL.

Vabim vse svoje znance, da me pose-
tijo v obilnem številu.

DOBRODOŠLI!

NAZNANILO.

Svojim znancem in prijateljem na-
znanjam, da sem se preselil v stare
prostore, in sicer na

209 INDIANA STREET.

Tu vam vsem lahko postrežem, ka-
kor sem vam doslej, s fino pijačo vseh
vrst.

JOSIP LEGAN,
GOSTILNIČAR,

209 Indiana Street. Joliet, Ill.

Phone 4857.

MAT. OMOTA

Slovenski krojač

Izdelujem obleke, vrhne suknje, po-
pravljam, čistim in gladim mo-
ške in ženske obleke.

201 Jackson St., Joliet, Illinois.

W. C. MOONEY

PRAVNIK-ADVOKAT.

4th fl. Joliet Nat. Bank Bldg., Joliet

Ko imate kaj opraviti s sodnijo
oglasite se pri meni.

National Studio

R. PAWLOSKI, lastnik.

Izdeluje najlepše slike in se priporoča
rojakom in rojakinjam ob priliki ze-
nitovanj. — Chicago telefon 3245.

Cor. N. Chicago ana Jackson St., Joliet.

Kadar se mudite na vogalu
Ruby and Broadway ne
pozabite vstopiti v

MOJO GOSTILNO

kjer boste najboljše postreženi.

Fino pivo, najboljša vina in smodke.

Wm. Metzger

Ruby and Broadway JOLIET

ZA

Zavarovanje

proti požaru, mala in ve-
lika posojila pojdite k

A. SCHOENSTEDT & CO.

203 Woodruff Bldg. Oba tel. 169

Joliet, Ill.

R. F. KOMPARE

SLOVENSKI PRAVNIK

ADVOKAT

✶

V So. Chicago, Ills.

Soba 218—9206 Commercial Ave

Te'efon: South Chicago 579.

Metropolitan Drug Store

N. Chicago & Jackson Sts

Slovanska lekarna

JOHNSONOVI

"BELLADONNA" OBLIŽI

ALL OTHERS IN VOIAGE BOTTLES OR CONTAINERS

BEVATTIZIR
HROVOSTI
BOLJESTI + KOLJCI
BOLJESTI + ČLJENSKI
NEVVALGI, PROTJNU
OTPLOTI ANIC
SLABOTNE KIZU

SLABOSTI + ČLJENKI
PLJUCHI IN PISIBI BOLDJESTI
MRAJNU + ŽIVOTI
VNETJU OPIJNE HROVOSTI
PISIBLJANJU
PISIBLJANJU
BOLJESTI + LEDJIA
BOLJESTI + KIZU
MUKI KABLJU

MINICA SNUBI.
Napisal Krešimir.

Iz mravljišča se je pokazala zlata minica. Ogleđovala se je, ozirala se in se zagledala v cvetočo ravan pred sabo in v gosto-travnati breg nad sabo.

Minica se oklene s tipalnicami listnate betice govnačeve in razklesne kleščnate čeljusti:

Ljubezen je že taka: živeti če od zraka — mi smo pa na tleh, rabimo obeh:

Zemlje in zraka vendar vsaka najprej sebe hrani, potlej muham brani.

Govnač zadovoljno krene svojo ploščnato betico in popelje svojo družico na ogled. Vsa srečna molče stopicata čez zeleni breg, tam z brega dol pa se čuje zasmeh nacepljene pevčice.

"Ljubezen vse pretrpi, vse prenese, ne misli hudega," pridiguje govnač svoji spremljevalki.

"Kdor izbira, dobi izbirok," oglašuje se drobnoglavka pevčica.

"Koder je srečna ljubezen, tam je prostora dovolj tudi v hišici iz orehovi lupin," tolaži črno-višnjevi plaščar svojo izvoljenko.

Oba izgineta za ovinkom, starejša pevčica pa se obrne proti igelcu:

"Bratec, komat ti bodo prinesli drugi igelci na pepelnico sredo, ker si se ženil, pa se nisi oženil."

"Komat se ne postara," odvrne igelc nevoljno.

"Pa se tisti postara, ki ga nosi," pristavi drobnoglavka.

"Vaju pa stara vajin jezik," obregne se igelc in se obrne v drugo stran.

Pevčici se smejeta porogljivo in pojeta:

Kdor pa če vedeti, kaj so snubači — naju povpraša naj in mu poveva:

Vedni snubači, vedni bahači — prava beseda o pravem času, snubca ohranj na dobrem glasu.

"Oho, minica se že oprizema, že pleza! Kdo bi mislil, da zna tako plezati po gladkem stebelu! Ho, ho, je že na tleh!" popisuje nacepljenka.

"Tvoj zametasti plašč pokrije, kar je govnaškega."

"Ljubezen je lepa, dokler je nedosegljiva, minica!" odvrne govnač in spet začne brenčati:

Lepa je majolka, dokler se ne ubije — lepa morska školjka, dasi črva krije.

Ljubezen je že taka: živeti če od zraka — mi smo pa na tleh, rabimo obeh:

Zemlje in zraka vendar vsaka najprej sebe hrani, potlej muham brani.

Govnač zadovoljno krene svojo ploščnato betico in popelje svojo družico na ogled.

"Ljubezen vse pretrpi, vse prenese, ne misli hudega," pridiguje govnač svoji spremljevalki.

"Koder je srečna ljubezen, tam je prostora dovolj tudi v hišici iz orehovi lupin," tolaži črno-višnjevi plaščar svojo izvoljenko.

Oba izgineta za ovinkom, starejša pevčica pa se obrne proti igelcu:

"Bratec, komat ti bodo prinesli drugi igelci na pepelnico sredo, ker si se ženil, pa se nisi oženil."

"Komat se ne postara," odvrne igelc nevoljno.

"Pa se tisti postara, ki ga nosi," pristavi drobnoglavka.

"Vaju pa stara vajin jezik," obregne se igelc in se obrne v drugo stran.

Pevčici se smejeta porogljivo in pojeta:

Kdor pa če vedeti, kaj so snubači — naju povpraša naj in mu poveva:

Vedni snubači, vedni bahači — prava beseda o pravem času, snubca ohranj na dobrem glasu.

"Oho, minica se že oprizema, že pleza! Kdo bi mislil, da zna tako plezati po gladkem stebelu! Ho, ho, je že na tleh!" popisuje nacepljenka.

"Tvoje oči me božajo, minica!"

"Tvoje oči me božajo, minica!"

bogatega moža. Tisti večer, ko je pripeljal na svoj beli dvor mlado in bogato ženo, pa je prinesla voda potoka pod njegovo žago truplo mladega, pa revnega dekleta.

Tisti dan, ko je pripeljal Ivan bogato ženo na beli dvor, se je začela igrati žaloigra tega doma.

Ob času ajdovega cvetja sta se še večkrat srečala in se pozdravila. Nič jeze in nič sovraštva ni bilo v njenem srcu.

"Ne boš jih imel ne ti, ne jaz!" In njemu se je zdelo, da mu govore njene oči:

"Ne ti, ne jaz... srečen!"

(Nadaljevanje s 1. strani.)

vsem svetu na znamenit način. "Reichspost" omenja, da je njegov edino možni naslednik kak moč krepkega duha.

Rim, 16. apr. — Cesar Karel bi moral odstopiti, a ker ni običajno za neodvisne vladarje, zapustiti svoja mesta, čeprav delajo pogreške, je bil grof Czernin primoran iti," pravi "Giornale D' Italia", pojasnjuje odstop grofa Czernina kot avstrijskega ministra zunanjih stvari.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on April 18, 1918, as required by the act of October 6, 1917.

"Mart zavladal." Stockholm, 16. apr. — "Z grofom Czerninom izginja najvnetejši in najodločnejši zagovornik miru potom spoznamljenja med vplivnimi krogi centralnih vlasti," pravi "Dagblad".

Washington, D. C., 16. apr. — O verjetnem nasledniku grofa Czernina govori današnja uradna brzojavka iz Švice, ki se glasi:

"Okolnosti v zvezi s padcem Czernimovim otežujejo določitev njegovega naslednika. V dunajskih političnih krogih se imenujejo troja imena kot možna. To so grof Mensdorff-Pouilly, g. Pfalzer in grof Andrassy.

"Grof Mensdorff-Pouilly, bivši poslanik v Londonu, je videti nevarnosti izpostavljen, ker se je udeležil pogovorov z generalom Smuts.

"G. Pfalzer, bivši načelnik civilnega kabineta cesarjevega, je obožan priznanostjo do Slovanov.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on April 18, 1918, as required by the act of October 6, 1917.

Burian naslednik Czerninova. Amsterdam, 17. apr. — Baron Burian je bil imenovan avstro-ogrskim ministrom zunanjih stvari kot naslednik grofa Czernina, po brzojavki iz Dunaja.

Cesar Karel, pristavlja brzojavka, je odpotoval iz Budimpešte na Dunaj v torek, spremljan od barona Buriana.

Princ Hohenlohe odstavljen. Princ von Hohenlohe, načelnik dvora avstro-ogrškega cesarja Karla, je bil odstavljen.

True translation filed with the postmaster at Joliet, Ill., on April 18, 1918, as required by the act of October 6, 1917.

Bolo paša usmrčen kot vohun. Pariz, 17. apr., 3 zj. — Bolo paša je bil usmrčen v Vincennesu.

Senator Stone mrtev. Washington, D. C., 14. apr. — Senator William Joel Stone iz Missourija, načelnik senatskega odseka za inozemske odnose je v mnogo let odličnem demokratskim voditelju, je umrl tukaj danes, ko ga je zadela kap zadnje sredo.

DR. E. H. STEWART ZOBOZDRAVNIK

413 Cass St. (nad Crystal teatrom) JOLIET, ILLS. Chicago Phone 986.

Zanesljivo zobozdravljenje. POZOR ROJAKINJE!

Ali veste, kje je dobiti najboljšo meso po najnižji ceni? Gotove! V mesnici Anton Pasdertz

se dobijo najboljša sveža in prekažena klobasa in najokusnejše meso Vse po najnižji ceni. Pridite torej in poskusite naše meso.

Nizke cene in dobra postrežba je naše geslo.

Ne pozabite torej obiskati nas v našej mesnici in groceriji na vogalu Broadway and Granite Street

Chic. Phone 2768. N. W. Phone 1113

Dolžni ste zaradi svoje žene in otrok, da se bolj zavarujete za slučaj bolezni ali smrti, da ne bodo žena in otroci trpeli pomanjkanje radi vaše nemarnosti, zato zdaj dokler ste še zdrav pristopite k največjemu slovenskemu podpornemu društvu

Društvo Sv. Družine (The Holy Family Society) št. 1 D. S. D., Joliet, Illinois.

Geslo: "Vse za vero, dom in narod, vsi za enega, eden za vse."

Odbor za leto 1918. Predsednik.....George Stonich

Podpredsednik.....Stephen Kukar. Tajnik.....Jos. Klepec

Zapisnikar.....John Barbich. Blagajnik.....Anton Nemanich st.

Bolniški načelnik.....Nick Jurjevich. Reditelj.....Frank Kocjan.

Nadzorniki: John N. Pasdertz, Joseph Tešak, John Stublar.

To društvo sprejema rojake in rojakinje in sicer od 16. do 50. leta in izplačuje bolniške podpore \$1.00 na vsaki delavni dan za 50c na mesec.

Zavarujete se lahko za \$500.00 ali za \$250.00 pri D. S. D. za malo mesečnino. Tudi člani-vojaki so deležni v boleznih cele podpore in cele smrtine.

To društvo ima že nad \$3,000.00 v bolniški blagajni in je do zdaj že izplačalo skupaj 4606.00 dolarjev bolniške podpore članom (icam). Kdor plača takoj ob pristopu \$3.00, to je toliko, ko so plačali drugi člani zadnjih 6 mesecev, je deležen podpore v slučaju nezgode takoj po pristopu, drugače po 6 mesecih. Pristopnina je še prosta.

Redna seja se vrši vsako zadnje nedelje ob 1. uri pop. v stari šoli. Kdor želi pristopiti v naše veliko in napredno društvo naj se oglasi pri tajniku ali katerem drugem odborniku.

VI lahko zaslužite poleg svoje redne službe \$500 Dnevno na jednostaven in lahek način delujoč ob večerih Za zajamčeno in pošteno podvzetje

Propozicija za vas koristna a za narod sila potreba Vsa pojasnila dobite, ako pošljete svoje ime in naslov na.

SLAVIC PUBL. CO. P.O. Box 396 Chicago, Ill.

Slovenske Gospodinje so prepričane, da dobijo pri meni boljše, najčistejše in najcenejše meso, grocerije

IN KRANJSKE KLOBASE istotako vse vrste druge sveže in prekaženo meso ter vse druge področja ki spadajo v področje mesarstva in grocerijske obrti.

Priporočam svoje podjetje vsem, ki imajo v lasti kakšno gospodinjstvo. Spoštovanjem John N. Pasdertz

Chicago tel. 2917. Cor. Cora and Hutchins St., Joliet, Ill.

STENSKI PAPIR Velika zaloga vsakovrstnih barv, obarvanje in firnežev. Izvršujejo se vsa barvarska dela ter obešanje stenoblog papirja po nizkih cenah.

Alexander Daras N. W. 120 Jefferson St. JOLIET, ILL.



Naročite zabojo steklenic novega piva, ki se imenuje EAGLE EXPORT ter je najboljša pijača E. Porter Brewing Company S. Bluff St., Joliet, Ill. Oba telefona 405